Ն՝ 2103

1884 ՕԳՈՍՏՈՍ 12—13—14 ՇԱԲԱԹ—ԿԻՐԱԿԻ ԷՐԹԻՍԻ—ՍԱԼԸ

ՍԼԷՊԻԶԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

ԹԷՐՃԻՄԱՆԸ ԷՖԷՐԵԱՐ

ԼՍԻՑԷ ՎԷ ՄԻԼԼԻՑԷ

ՎԷ ՍԱՒՐԻՑԻ ՃԱՄԻ ԵՒՎԱՄԻ ԿԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ԱՊՕՆԷ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ

Մէջիտկէ 20 գրուշան

ՍԹԱՄՊՈԼ ԻՋԻՒՆ

Պիր սէնէլիք . . . . . 200 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . 105 »
Իւչ այլըգ . . . . . 55 »

ՎԻԼԱՅԱԹ ԻՋԻՒՆ

Բօսթա իլէ իրսալ օլունաճագլար իշիւն

Պիր սէնէլիք . . . . . 240 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . 125 »

40 ԲԱՐԱ

ԻԼԱՆԱԹ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթրը իշիւն
1 վէ 2 վէ 3ունճի սահիֆէյէ . . . 5 ղրշ.
Գիւնճիւ սահիֆէյէ . . . . . 2 »
ԻԹԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ումուրը սարրաֆիյէյէ պիտ իլանաթ.
2 վէ 3ունճիւ սահիֆէյէրէ . . . 6 ղրշ.
Գիւնճիւ սահիֆէյէ . . . . . 4 »
Զիյատէ միւատէթ իշիւն իլանաթա այլը բազարլըգ օլուր։
Մէվատը նաֆիյա տայիր պէնալէր մէճճանէն գապուլ օլունաճագ՝ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ տըր։

ԿԻԻՆԻԻ ԿԷԶՄԻՇ Ն 5 ՂՈՒՐՈՒՇ

Իտարէխանէսի, հէյէթը Թահրիրիյէսի վէ մաթպասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 խանէյէ տիր։ — Կազէթանըն ումուրը իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ պիտ քեաֆիֆէի մէվատա հագգընտա Միւտիրի կապէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունաճաղը կիպի, քեաֆիֆէի մէքեաթիպին տախի անըն նամընա կէօնտէրիլմէսի լազթիզա իտէր։

ԿԻՒՆԻԻՐՔ ՀԱՎ ԱՏԻՍ

Ֆրանսա տէվլէթինին Ագուէնիզ տօնանմասը գօմանտանը ամիրալ Գօնթրն՝ գարիպէն Տէրսատէթէ կէլիպ, հուզուրը հարգէթը Շէհրիյարիյէ տուխուլ իտէճէյի իշտիրմիշ տիր։

—

Եէմէն ասիլէրինտէն 2000 գատարը՝ ախիրէն Մուամմէրի նամ մահալտէ ասաքիրը Օսմանիյէ իւղերինէ հիւճում իթմիշ իսէ տէ, ասաքիրը մէրգումէն՝ մէրգումանն ասիլէրին պիր չօղընը թէլէֆ, վէ մապագբսընը ֆիրար վէ աֆվ ուսման թալէպինէ մէճպուր էյլէմիշ տիր։

—

Ֆոբրն քէմալը իհթիյաթլա վէրտիյի մալիումաթա կէօրէ, թէլէկրաֆ ֆապրիգասընըն պիր գաթ տահա միւքէմմէլիյէթի էսապարընն իսթիհսալի իշիւն Բօսթա վէ Թէլէկրաֆ նէզարէթի թախսիսաթընա սէնէվի 300·000 լիրա զամմ խուսուսը մէճլիսը խասը վիւքէլատա թահսիթ գարարա ալընմըշ տըր։

—

Կէչէն ճումա էրթէսի կիւնիւ Օսմանլը բօսթաչանթասընը հասիլէն հարեքէթ իտէն Տօլմա Պաղչէ վաքօրը՝ վագթընտա վարնայա եէթիշիպ, չանթալը թրէն էքլէրէ թէսլիմ իթմիշ տիր։

Բօսթա չանթալարընը քէմաֆիւսապզգ Լօյտ գումբանեասը վաքօրլարը իլէ կէօնտէրիլէթինէ տաիր Մէնիէօրին կէչէն կիւն վէրտիլի պիր հավատսի թիւրք կազէթալարը թէքզիպ իթմիշլէր իսէ տէ, Մէնիէօր՝ տիւնքի նիւսխէսինտէ, վէրտիլի մէզքիր հավատին տօղրըլընտա պիլըսըր, իշին մէճլիսը վիւքէլատա գարարկիր օլսըզընը, վէ Տօլմա Պաղչէնին սօն տէֆա օլարագ բօսթա չանթասընը կէօթիւրտիլին պէյան իտիյօր։

Ու սապահքի Թուրէք իսէ, պու կիւն տէ Շէրէֆ Ռէսուլ գարբրէ Օսմանլը չանթասընը վարնայա կէօթիւրէ ճէլինի եազըջը։

—

Ֆիւնքի Լէոբէոտէ պէր վէճճը աթի օգունմըշ տըր։

«Մէարիֆ նէզարէթինտէ պիր պիւտէ թէրթիպ իթմէք իշիւն, վիլայաթտա թէմէթթիւ վէրկիսինտէն էլան 100տէ 6 րէսմը միւնզամմ տպոյ ու թահսիլ օլունմագտա օլուպ, ալէմտէ հէր վէրկի վէրէնլէր նէ մէմնունիյէթլէ վէրկի վէրիրլէր իսէ, իշպու զամմ օլունան վէրկի տախի ֆանը մէմնունիյէթլէ թէէտիլէ օլունմագտա տըր։

«Լաքին էհալիի խրիսթիանիյէսի չօգ պուլունան վէ սէքթէպլերի ճէմաաթ թարաֆընտան գալրբլան պազը վիլայէթլերտէ, իշպու էէնի վէրկինին թէէտիլէսիլէ մէզքիր մէքթէպլերէ տէ հիւքիմէթ թարաֆընտան պիր խանէի նագտիյէ իթաա լազըմ կէլտիկի իտտաա օլունմագտա տըր։ Կէօրիւնիշէ կէօրէ պու էֆքեար չօգճա իլթիզամ օլունմագտա տըր։»

—

ՄԷՔԹԷՊԸ ՄԻՒԼԻԹԷՆԻՆ ԹԷՎԶԻՒ ՄԻՒԹԵԱՖԱԹ ԸԷՕՄԻ

Եվվէլճէ եազըլտըղը վէճճ իլէ, Սթամպօլտա Սուլթան Մահմուտ Թիւրպէսինին արգասընտա վագը Մէքթէպը Միլիյէնին Թէվզիի միւքեաֆաթ ըէսմի՝ կէչէն ճումա էրթէսի կիւնի սաաթ 7տէ մուգու պուլուպ, պունտա պիճիւմէ վիւքէլաի ֆիխամ հագարբէր իլէ, եավէրանը Շահանէտէն Նուսրէթ բաշա, Սատարէթ միւսթէշարը Զիհնի էֆէնտի, Խարիճիյէ միւսթէշարը Տատեան Ցարութիւն էֆէնտի հագարաթը վէ տիկէր պիր խայը մէմուրիյնը քիրամ վէ բիճալը տէվէթ վէ պիր չօգ էհալի հաղը պուլունմուշ տըր։

Մէքթէպէն տախիլի վէ խարիճի պայրագլար իլէ տօնատըլտըղը կիպի, պաղէսինտէ հուզդարը քիրամա մախսուս մահալ սուրէթը ֆէվգէլատէտէ թէկրիին իմտիմիշ վէ օրթատա եէշիլ էօրթիլի մասա իւզերինտէ Մապէյնտէն կէօնտէրիլէն միւքեաֆաթը Շահանէ իլէ մէքթէպտէն վէրիլէն քիթապլար վէ շահատէթնամէլէր վազ օլունմըշ, վէ մէքթէպին գարուսընտա պիր պէօրիւք ասաքիրը Շահանէ սաֆպէսթէի սէլամ՝ օլուպ, պիր պանտօ մուզիգա տախի իճրան թէրէննիւմաթ իթմէքտէ պուլունմըշտըր։

Պըրլանթա եիւզիւք վէ իյնէ վէ ալթուն սաաթ վէ տիլմէ կիպի չէյլերտէն իպարէթ օլան միւքեաֆաթը Շահանէյի՝ Մապէյն պաշ քեաթիպի Ալի Ռիզա բաշա վէ սըր քեաթիպը խուսուսիի հաղրէթը Շէհրիյարի Բէշիտ պէյէֆ. հաղարաթը կէթիրմիյէրտիր։

Սաաթ 7 պուլուգտա մէքթէպը մէզպուրէն միւտիրի Ապտիւլ Բահման էֆ. հաղրէթլերի պիր մէգալէ գրաաթ էյլէյիպ, պունուն իւզերինէ Սատրազամ Սաիտ բաշա հաղրէթլերի թարաֆընտան ղնյէթը մէզքիրէյէ միւնասիպ պիր նութգը պէկիպ իյրատ պուրուլմուշ տըր։

Պատէհու պու սէնէ մէքթէնտէն պիրինճի օլարագ շահատէթնամէ ալան էվգաֆ նազրը ֆեամիլ բաշա հաղրէթլերինին մախտումը Հաշմէթ պէյ՝ պիր թէշէքքիրնամէ օգուրուպ, ագըպինտէ շակիրտան թարաֆընտան «Բատիշահըմ չօգ եաշա՝» տուալ մահիպ իլ էտասը էտա իտիմիշ տիր։ Մուախարէն շահատէնամէյէրլէ միւքեաֆաթը սէնիյէ՝ քէսպը իսթիհգագ իտէն շակիրտանա թէվզի օլունմըշ տըր։

Մէքթէպը Միլիյէնին կէճէլի կիւնտուզի 400 նէֆէր շակիրտանընտան պու սէնէ շահատէթնամէ ախընճա քէսպը իսթիհգագ իտէն շակիրտան 19 նէֆէր օլուպ, պունլար միյանընտա միլլէթտա չըմըզ Ալնթապը Ցովհաննէս էֆ. պուլունմագտա տըր։

Շահատէթնամէ ախընճա քէսպը իսթիհգագ իտէն շակիրտանտան մասատա տիկէր 30 շակիրտանա տախի հէտիյէնշահանէ վէ քիթապլար թէվզի օլունմըշ տըր։

Շահատէթնամէյէրին թէվզիինէն սօնրա խարիճիյէ միւսթէշարը Տատեան Ցարութիւն էֆէնտի հաղրէթլերի թարաֆընտան մուֆասսալ պիր մէգալէի պէյիզ գրաաթ օլընարագ սաաթ 9տա ըէսմը մէգքիրէ խիթամ վէրիլմիշ տիր։

***

Շահատէթնամէ վէ միւքեաֆաթը սէնիյէյէ նաիլ օլան շակիրտանտան 11 ինին պու քէրէ թիճարէթ վէ Զըրաաթ նէգարէթինտէ թէչէքքիւլ իտէն թէրճէմէ գալէմինէ ալընմասընա իրատէի Սէնիյէ սուտուր իթտիի կիպի, պու կիւնքի թէվճիհաթ ճէտվէլինտէ կէօրիւլճէյի վէճհ իլէ մէքթէպը մէզքիր միւտիրի Ապտիւր Բահման էֆ. հաղրէթլերինէ տէ բիւթպէի ուլա սընֆը էվվէլի թէվճիհ, վէ պաղը մուալիմէրէ տախի միւքեաֆաթը Սէնիյէ իհսան պուրրումը տըր։

ՍՕՆ ԲՕՍԹԱ

Բօսատան Մէրքէզ բօռ կազէթասընա եազըլտըղընա կէօրէ, իթալիա խարիճիյէ նազրը Մ. Մանչինի՝ ախիրէն Գարօ տի Մօնթի նամ մահալտէն կէչտիկինտէ, Թարապլուս Թիւճճարանը միւթէպէրանընտան պիրիյլէ պիր միւագաթ իճրա իթմիշ օլմաղլա, թաճիրը մէրգումմ՝ Թարապլուսընը պիլա թէէխիւր զայֆ ու իլկագ օլունմասընը նազրը միւշարէլէյէ նասիհաթ իթտիքտէ, Մ. Մանչինի՝ իթալիա գապինէթօսընտա ազա պուլունտուգճա պէօյլէ պիր թէհլիքէլի թէչէպպիւսէ մուխալիֆէթ իտէճէկինի պէյան իթմիշ տիր։

Մ. Մանչինինին պէյանաթընտան անլաշըլտըղընա կէօրէ, Իթալիա հիւքիւմէթինին պէօյլէ պիր ֆիքրը սագիմանէսի պուլունմամագտա, վէ պինաէն ալէյհ իթալիանընն իշպու էֆքեարը շայանը թահսին կէօրիւնմէքտէ տիր։

—

Աւսթրիա իմբէրաթօրընընն եէվմը վէլատէթի միւնասէպէթլէ Ռուսիա Զարը տախի Ալէմանիա իմբէրաթօրը կիպի պիր զիյաֆէթ քէշիտէ իտուպ, բէթրէսպուրկտաքի պիլ ճիւմէ Աւսթրիա սէֆարէթի հէյէթինի զիյաֆէթը մէզքիւրէյէ տավէթ իթմիշ, վէ իմբէրաթօր Ֆրանսուա Ժօզէֆ իշիւն իտարէի ագտէհ էյլէմիշ տիր։

—

Ալէմանիա իմբէրաթօրը՝ սեպտիպթիտալարընտա Ռուսիա Զարը իլէ միւլագաթ իտէճէկի ճիհէթլէ, Ռէն նէհրի սեվահիլինտէ իճբասը միւթէասվիր օլան պէօյիւք ասքէր մանօվրալարը սեպտ. 15է թէէխիր օլունմուշ տըր։

—

Քէօնիգ Զոյնէնկ նամ Ալէման կազէթասը՝ Գօպլէնցտէ ճասուսըզ թէօհմէթիյլէ թէվգիֆ օլունան վէ կէչէն Նիւսխէլէրիմիզին պէրինտէ եազրան իբի Ֆրանսըզ զապիթինին թէվգիֆինտէն պահ իթտիկի սըրատա, անլէրէն պիրինին Մայէնտէ տօղմուշ օլտըղընը պէյան իթմիշ տիր։ Ու իբի զապիթ՝ միւլգիյէ հապսխանէսինտէ հապս իտիլիպ, մէհքիմը հուգուգիյէտէ մուհաքէմէ օլունաճագլար տըր։ Ալէման հուգուգ նիզամնամէսինտէ խըյանէթը ազիմէյէ տաիր օլան պէնտլերտէ Ալէման թէպասըյլա էճանիպ թարաֆընտան իճրա օլընան ճինայէթլեր արասընտա հիչ պիր ֆարգ պուլունմայըպ, ասքերի սըրլարը մէյտանա չըգարան վէ եա կիպլիճէ իսթիհբամ խարթալարընը չըզան էշնասա ագալլի իբի սէնէ մահպուսիյէթ հիւքմի վէրիլիր, վէ էկէր վէգալիի թախֆիֆիյէ աէրմիյան օլունուր իսէ, ալթը այ գալէպէնտլիք ճէզասը վէրիլիր իմիշ։

—

Ալգաս—Լօրէնտէ զէնկին Ֆրանսըզ գատընարը թարաֆընտան Գուտսը Շէրիֆ Մէվգիի Մուգատէսինէհէտիյէ օլմագ իւզրէ ճէմ իտիմիշ օլան պիր գաչսանտրգ էշեան մուգատատէսէնին՝ Գուտսը Շէրիֆէ կէօթիւրիւմէք իւզրէ պիր գօմիթէ վաքթասը իլէ եօլա չըգարըլըրը՝ Բարիզ կազէթալարընտա օգունմուշ տըր։

—

Սրանիանը վիւքէլի սապըգասընտան օլուպ, էլան ֆիրարի մագամընտա մէմալիքը մէզքիրէ խարիճինտէ պուրանի Մ. Բիւի Զօրիլլա՝ կէչէն սէնէ օգուստոստա վագը օլան պիր հարէքէթը իսեանիյէյէ իշթիրաք իթմէսինտէն տօլայը պու քէրրէ Սրանիանը Լօկրօնա տիվանը հարպընտա ըզյապէն իտտա ճէզասընա հիւքմ օլունմուշ տըր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Աթէնս Հավաս

Բարիզ 23 օգոստ.

Զինտէն հէնուզ պիր խապէր պալնամամըշ իսէ տէ, ալէյ ումում զանն օլուտըղընա կէօրէ, Ֆու-Զէու իլէ Գէյլունի՝ պու կիւն զապթ ու իշղալ օլունմուշ տըր։

Զին տէվլէթինին Բարիզ սէֆիրի Լի-Ֆոնկ-Բաօ՝ ավտէթինի թէէխիր իթմիշ տիր։

Կէչէն կիւն մէգզունէն Բարիզ կէլմիշ օլան Ֆրանսանը Պէրլին սէֆիրի Պարօն տը Գուրսէլ՝ բէիրը վիւքէլը Մ. Ժիլ Ֆէրրի իլէ պիր միւլագաթ իճրա իթտիքտէ օնրա, սէրիան Պէրլինէ ավտէթ իթմիշ տիր։

Ու իբի վուգուսաթ՝ Ալէմանիա տէվլէթի Թարաֆընտան Ֆրանսա իլէ Զին արասընտաքի միւնազայա միւտախալէ օլունճաղընը զանն իթտիրմէքտէ տիր։

Ատէն 23 օգոստ.

Թօնքինտէն կէլմէքտէ օլան Ավէյրն նամ Ֆրանսըզ հարպ սէֆինէի նազիյէսի՝ կարտաֆիւի պուլը ալընընտա զարգ օլմուշ, վէ ֆագաթ համիլ օլտուղը թայֆալարլա ասաքիրը պահրիյէ վէ պէրրիյէ վէ եօլունար գուրթարըլմըշլար տըր։

Սօֆիա 23 օգոստ.

Պուլկարիսթան մէճլիսը վիւքէլասը բէյիսի Մ. Գարավէլօֆ՝ Վարնա իլէ Բուսուգ արասընտաքի շըմէնտֆէր խաթթընըն իշթիրասը խուսուսընտա Պուլկար հիւքիւմէթինին մուգավէլէյէ գաթիյէ ապտ իտէմէյէճէկինի, վէ ֆագաթ խաթթը մէզքիւրը գումբանինասը մուրախասալարը իլէ թայինը թէֆէերուսաթ իթմէք, վէ պիր սուրէթի Պուլկարիսթան հիւքիւմէթի թարաֆընտան Միլլէթ մէճլիսը ումումիսինէ վէ տիկէր սուրէթի տախի մումանիյէհիւմ մուրախասալար թարաֆընտան գումբանեանըն մէճլիսը ումումիսինէ արզ ու թագտիմ օլունաճագ օլան մուգավէլէ լայիհասընը հազրըլմագ խուսուսալարը իշիւն գումբանասը մուրախասալարընա պէյան իթմիշ տիր։

Պուլկարիսթան հիւքիւմէթի թարաֆընտան վագը օլան իշպու թէլիֆին Գումբանեա մուրախասալարը թարաֆընտան գապուլ օլունաճաղընտա շիպհէ իտիյօր։

Շանկայ 24 օգոստ.

Ամիրալ Գուրպէտին թահթը գօմանտասընտա պուլունան Ֆրանսըզ տօնանմասը՝ տիւնքի կիւն էօյլէնտէն սօնրա սաաթ 2տէ Ֆու-Զէու իզզրինէ աթէշ իթմէկէ պայլամըշ, վէ իկպու թօր աթէշինէ ալաֆրանկա ագշամ սաաթ 8տէ խիթամ վէրիլմիշտիր։ Ֆու-Զէու թէրսանէսի քեամիլէ թախրիպ օլունըպ, Զին տէվլէթինին 7 թօր տուպասը զարգ օլմուշ, վէ եաբնըզ տիկէր 2 թօր տուպասը ֆիրարա մուվաֆֆագ օլմուշլար տըր։

Լօնտրա 24 օգոստ.

Շանկայտան օգոստ. 24 թարիխլէ կէլէն պիր թէլէկրաֆ՝ պայատէ մուհարրէր մալումաթը թաստիգ իթմէքտէ տիր։

Խամիլիա 21 օգոստ.

Ալաֆրանկա օգոստ. 11տէն 20յէ գատար Սիէյիյ գանալընտան 102 սէֆինէ միւրուր իտիպ, 1,820,000 ֆրանգ հասիլաթ օլմուշ տըր։

Մարսիլէա 22 օգոստ.

Պու կիւն գօլէրատան 15 քիչի վէֆաթ իթմիշ տիր։

Մարսիլէա 23 օգոստ.

Պու կիւն գօլէրատան 9 քիչի վէֆաթ իթմիշ տիր։

Մարսիլէա 24 օգոստ.

Պու կիւն գօլէրատան 14 քիչի վէֆաթ իթմիշ տիր։

Թուլօն 22 օգոստ.

Պու կիւն գօլէրատան 8 քիչի վէֆաթ իթմիշ տիր։

Թուլօն 23 օգոստ.

Պու կիւն գօլէրատան 4 քիչի վէֆաթ իթմիշ տիր։

Թուլօն 24 օգոստ.

Պու կիւն 6 քիչի գօլէրատան վէֆաթ իթմիշ տիր։

(Պու սապահ կէչէ Բէյէլրոֆըէ)

Լօնտրա 25 օգոստ.

Թայմ կազէթասը՝ Ֆու-Զէուէնը թօրա թուիթուլտըղընտա հազրը պուլունան Զին մուխպիրլէրինէն պիրինին եազտրը պիր թէլէկրաֆը նէյր իթմիշ օլուպ, մէզքիր թէլէկրաֆընը պէյանընա կէօրէ, Ֆրանսըզ տօնանմասը իլէ Զին տօնանմասը պէյնինտէ ալաֆ. օգոստոսընը 23նճի կիւնի էօյլէտէն սօնրա սաաթ 2տէ պաշլանան մուհարէպէ 7 տագրգա սիւրմիշ տիր, զիրա Զին ասաքիրը պահրիյէսի՝ թօրլար աթրմայա պաշլար պաշլամազ, սէֆինէլէրտէն տիշարը աթլամըշլար տըր։

11 թօր տուպասընտան իպարէթ օլան Զին տօնանմասը՝ մահվ օլմուշ տըր։

Ֆրանսըզլար՝ ալաֆրանկա ագշամընը թա 3ինէ գատար թէրսանէի թօրա թուիթմագտա տէվամ իթմիշլէր տիր։

Զինլիլէրին զայիֆթը քիւլլիյէթլի օլուպ, Ֆրանսըզլար թարաֆընտան 6 քիչի թէլէֆ օլմուշ իմիշ։

Ֆու-Զէու (1) շէհրի՝ սիւքիւնէթը հալտէ տիր։

Մարսիլէա 25 օգոստ.

Պու կիւն 4 քիչի գօլէրատան

(1) Ֆու-Զէու շէհրի՝ տախիլը մէմալիքէ վէ թէրսանէյէն 25 քիլոմէթրօ մէսաֆէսինտէ վագը տըր։

վէֆաթ իթմիշ տիր։

Թուլօն 25 օգոստ.

Պու կիւն 6 քիչի գօլէրատան էօրմիւշ տիր։

Ամանս Ռիւթերէն Լէյէլէ Մ. Ֆէլիքսոբը Բարաքնոան մարդասէրը Բէկուլեդ օլանան Թիլէկրաֆլար տըր։

Շանկայ 24 օգոստ.

Ամիրալ Գուրպէտին թահթը գօմանտասընտա պուլունան Ֆրանսըզ տօնանմասը՝ տիւնքի կիւն Ֆու-Զէու թէրսանէսինի 3 սաաթ միւթէմատէն թօրա թուիթարագ թախրիպ իթմիշ տիր։ Զին տէվլէթինին 7 թօր տուպասը՝ թէրսանէի մէզքիրը միւտաֆա իթմէք իսթէմիշ օլտուգլարընտան, էսնայ մուհարպէսէ զարգ օլմուշլար տըր։

Գահիրէ 23 Օգոստ.

Նիլ նէհրինին սուլարը՝ մէհմուտ նիյէթի մուճիպ պիր սուրէթտէ եիւքսէլմէքտէ տիր։

Էվվտալարընը Տէրսատէթէ կէթիրմէք իւզրէ կէչէնտէ Բարիզ կիթմիշ օլան Ագարեան Անտոն էֆէնտի հազրէթլերի՝ մախտումլարընա պէրապէր Սթամպօլա միվասէլէթ իտուպ, Գավագտա գարանթինա միւտատէթինի իքմալ իթտիքտէն սօնրա պու կիւն չէհրիմիզէ տուխուլ իթմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Զաթը հազրէթը Բատիշահի՝ Բէօբրիւպաշընտաքի մէյտանլարա վէ պաչըճա տէվարը հիւքիւմէթ միսիլլու մէվգիլէրէ ումումի սաաթլար վազ իլէ, պուլարընն այարլը օլմալարընա ֆէվգէլատէ տրգգաթ իտիրմէսինի էմր ու ֆէրման պուլուրմուշլար տըր։

Պու խուսուս Պապը Ալիյէ հէվալէ իտիմիշ օլմաղլա, բաատխանէի ամիրէ իլէ պու պապատէ մուխապէրաթա պաշլանմըշ տըր։

—Շիրքէթը խարիյէնին նիզամաթընը թաատիլէ մէմուր գօմիսիօն՝ Շիրքէթը մէզքիւրէնին թէմտիտը մուամէլաթը իլէ նիզամնամէլէրինին օնա կէօրէ թաատիլ ու իքմալ իտիրմէսինէ գարար վէրմիշ տիր։

—Օրման վէ Մէճատին տաիրէսինին Թիճարէթ նէզարէթինտէն այրըլըպ միւսթագիլ պիր իտարէ իտիրէճէյի մէսմու տըր։

—Իշիտիտիյինէ կէօրէ, Մինաս ճիվանօվիչ էֆէնտի՝ Շգօտրա վիլայէթինտէ Տըրաճ չէհրինէ իբնինճի սընֆի միւհէնտիս թայինի օլընըպ, կէչէն ճումա կիւնիւ շէհրը մէզքիրէ միւթէմէճճիհէն Տէրսաաթտէն հարեքէթ էյլէմիշ տիր։

—Այտրն վիլայէթի մէճլիսը իտարէսի իլէ պազը գօնսօլօսլար պէյնինտէ պիր իհթիլաֆ զուհուր իթմիշ տիր։

Գօնսօլօսլար՝ 1874 սէնէսինտէ Իզմիր վալիսի իլէ օլան պիր մուգավէլէի չիֆտիյէ մուճիպինճէ թէպաահ էճնէպիյէ էմվաքընն թագտիրը գէյսէթի իշիւն թահրիրը էվլաք գօմիսիօնընա 4 էճնէպի ազա պուլունմասը լազըմ կէլէճէյինի իտտաա իթմիշլէրտիր։ Վիլայէթ իսէ, էվլաքա միւթասարրֆի օլան թէպաահ էճնէպիյէնին նիզամը մախսուսը մուճիպինճէ քեամիլէն հիւքիւմէթը Մէնիյէ նիզամաթընա թաապի օլաճագլարընը պէյանընա, գօնսօլօսլարըն իտտաալարընը ըէտտ իթմիշ տիր։ Շիմտիլիք իշ պու մէզքէզտէ օլուպ, իշին գարիպէն պիր սուրէթը տօսթանէսէտ թէսվիյէսի մէմուլ տըր։

—Շարգի Ռումէլի վիլայէթինվէրկիլէր կիւճ թահսիլ օլունտըղընտան, հիւքիւմէթը մահալլիյէ՝ Օսմանլը Պանգասընտան խիթիգրազլար ագտ իթմէյէ մէճպուր օլմագտա, վէ խիթիգրազաթը մէզքիւրէ եէքիւնի՝ էլան 50 պին օսմանլը լիրասընա պալիզ օլմագտա տըր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ճերմակեան Գեր. Ֆ. Մէսրոպ վարդապետին՝ Ս. Էջմիածինտէքի Գէորգեան ճէմարան միւտիրլիկինի տէրէօհտէ իթմէք թէքլիֆի. նի գապուլ իթմէմէսի իւզէրինէ, Ս. Սինօդ Բաթրիգ Ամեն. Ֆ. Ներսէս Սրբազան հազրէթլէրինէ միւրաճաաթ իտուպ, Լուսինեան Գեր. Ֆ. Խորէն Սրբազան իլէ Օրմանեան Գեր. Ֆ. Մաղաքիա վարդապետտէն հանկըսընը մէդգիւր միւտիրլիկէ միւնասիպ կէօրիւր իսէ էջմիածինէ կէնտէրմէսինի ըէճա իթմիշ իսէ տէ, բաթրիգը միւշարէլէյհ հազրէթլերի՝ Սինօդա պիր թէլէկրաֆ չէքերէք, քէնտիսի մումաիլէյհիւմա իքի բուհանիյէ պիլմիւրաճաա անլէրէ տօղրուտան տօղրուլա միւգաքէրէ իթմէսինի թավսիյէ իթմիշտիր։

Պու վագտանըն նէթիճէսի նէ օլտուղը մալիում տիր։

—

Սէր Թապիպը հազրէթը Շէհրիյարի Մավրոեէնի բաշա հազրէթլերի՝ զէվճէսի իլէ պէրապէր էվվէլքի բազար կիւնի Պէյիկթաշ քիլիսէսինէ կիտերէք, Լուսինեան Գեր. Ֆ. Խորէն Սրբազան թարաֆընտան թագտիս օլունան Գուտտասը Շէրիֆէտ հազը պուլունմըշլար տըր։

Խիթամը այինտէ միւշարէլէյհիւմա հազարաթը՝ քիլիսէի մէզքիր Թադ. խորհրդարանընա տավէթ իտիլիպ, քէնտիլէրինէ իքրամլար օլունմուշ տըր։

—

Խարիճիյէ միւսթէշարը Տատեան Ցարութիւն էֆէնտի հազրէթլերինին քերիմէի միւհթերէմէսի Օրիորդ Եւգինէ՝ Պէշիկթաշտաքի Բում քիլիսէսինէ զայէթ միւզէյլէն պիր կիւմիւշ չամման իհտա իթմիշ օլմաղլա, մահալլի Բում ճէմաաթը՝ մումայէյհայա արզը թէչէքքիւրաթը ազիմէ իթմիշ տիր։

—

Ցուլիս 7 թարիխլի Աթէնքէ՝ տէ Ս. Էջմիածին Սինօդընընը՝ Գանձատունատան (խազինէտէն) Ազսէն Սուլթանա ֆայըզա 72000 ռուբլի էօտիունճ վէրտիկի վէ երինէ մէզքիր Գանձատունընն հազրը ագչէսինտէն 40000 ռուբլի սարֆ իթտիկի եազըլմըշ իսէ տէ, էջմիածինտէն եազրան խուսուսի պիր մէքթուպընն թասհիհէն պէյանընա կէօրէ, իգրազ օլունան մէպլաղ 75000 ռուբլի օլուպ, պու մուամէլէ՝ մէրհում Գէորգ Դ. կաթողիկոսընն հայաթտա պուլունտրը զէման վուգու պուլմուշ, վէ Սինօդընն՝ Գանձատունտան չիմտիյէ գատար սարֆ ու իսրաֆ իթտիկի մէպլաղ պու 40000 ռուբլի օլմայրպ 70000 ռուբլի իմիշ։

—

Ս. Էջմիածինտէն այընան մալիումաթա կէօրէ, Սինօդընը էվրագ օտասընտա (դիւանատուն) հրթիռ իտիլմիշ օլան Մայիս 7-9ին կաթողիկոս ինթիխապը զապթնամէսի՝ Պրօկուրօր եէտիյէ զայպ ու նապէտիտ օլմուշ օլտըղընտան, չիմտի Սինօդ ազալարը՝ զապթնամէի մէզքիրը պուլմագ իշիւն պիրպիրինէ կէչիպ արայօրլար ըմըշ։

—

Ս. Երրորդութիւն քիլիսէսինին Թադ. խորհուրդը՝ Նարեկեան մէքթէպինին՝ մէվճուտ օլան շակիրտանը իսթիապա դայրը քեաֆի իտուկինի կէօրէրէք, չըգան սալը կիւնքի իճթիմանընտա մէքթէպը մէզքիր իւզէրինէ պիր գաթ տահա զամմ ու իլավէ իթմէյի թահթը գարարա ալմըշ օլմաղլա, վէ մէզքիր Թադ. խորհուրդ ազալարը՝ պունուն իշիւն 500 լիրա իանէ գայտ ու իմզա իթմիշլէր տիր։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ

Օսմանլը Պանգասընն Գալաթա վէ Սթամպօլ չիւպէյէրի՝ ալաֆր. Օգոստոսընն 27նճի եարընքի չարշէնպիհ կիւնիւ գաբալը օլաճագլար տըր։

—

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ

Գրէտի Լիօնէ Պանգասընն Գալաթա վէ Սթամպօլ չիւպէյէրի ալաֆր. Օգոստոսընն 27նճի եարընքի չարշէնպիհ կիւնիւ գաբալը օլաճագլար տըր։

ՍԹԱՄՊՈԼՏԱՆ ԼՕՆՏՐԱՑԻ ՄԻԷԹՈՒՊԼԱՐ

ԷՐՄԷՆԻ ՖԱՄԻԼԵԱԼԱՐԸ

Գ.

Ալաֆրանկա կիսիմ գուշամբն Էրմէնի ֆամիլեալարընեն իգօնօ-միգ հալլէրինի նէ գատար բախ-նէտար գըլմըշ օլտուշունու անլաթապիլմէք իչիւն, պունտան մուգատատէմքի ամէքթուպումտա պիր միսալ կէսթ էրմիշ իտիմ։

Վագտա սիրէ պիր ֆշամաշըրճը գըզընը միսալ կէսթէրտիմ իսէ տէ, զանն իթմէյին քի, զէնկին «ալբան» ֆամիլեալար տախի, քէնտի պուլունտուգլարը տէրեճէ վէ մէվգը նիսպէթինտէ, խարապի-յէթէ կէսթիւբէն անի թարիգտէ, ֆագըր ֆամիլեալարտան կէ-բի գալմագտա տըրլար։

Ազիզ տօսթում. պէնիմ կիպի սիրին տախի բէք միւթէէսսիւֆ վէ միւքետտէր օլճաղընընը պիլիր իսէմ տէ, հագըգաթը հալի անի իլէ կէօղիւնիւզ էօնիւնէ գոյմաեա՝ մէճաուրմ։

Պէլքի հէր միլլէթ գատընլարընտան զիեատէ ֆանէլա էմրէ իչիւն տօղմըշ ֆամիլեալը իհեա իտէճէք մախսուս պիր թէրպիյէ ալմը, վէ պունլար սայէսինտէ քէնտի գօճալարընը վէ չօճուգլարընը մէսուտ վէ բահաթ վէ էմին պիր հալէ վագ էյլէմիշ օլան ինկիլիզ գատընլարը, կիւզել ֆագաթ սատէ էլպիսէլէր իլէ իգթիֆա իթմէքտէ, վէ պիւթիւն ագըլլարընը ֆիքիրլէրինի, [գօճալարընը պիր եանտան իւսթէ կէթիրմէյէ վէ չօճուգլարընը տախի իգօնօմիա իրմինտէ թէրպիյէ [իթմէյէ հար իթմիշ, էվին իտարէսինի քէնտի իւզերլէրինէ ալմը, վէ պօշ վագթլարընը տախի միւֆիտ քիթապլար վէ կագէթալար գրաաթ իթմէքլիյէ վէ չօճուգլարընա տախի գրաաթ իթմիրմէյէ թախսիս իլէմիշ իքէն, էրմէնի գատընլարընն հէման էքսէրիսի, էվին իտարէսինի տէ, գօճալարընն հայինի տէ, չօճուգլարընն թէրպիյէսինի տէ ունութարագ, պօշ վէ տօղու վագթլարընը, քեամիլէն եէնիտէն եարաճագլարը ֆիսթանլարընն վէ չարգալարընն, Էօնիւ արգասը կէլմէյէն մօտալարընա, գումաշլարընն վէ բէնկլէրին ինթիիապընա, վէ անլէրի թէտարիք իտէճէքլէրի մօտա մաղազալարընն վէ մօտիսթրալարը գարարընա սարֆ իթմէքտէ տիրլէր։

Եէնի եարաճագլարը ֆիսթան վէ չարգալար տէտիրիմտէ տախի, ինկիլթերրատա պուրանն թիւճար վէ պանքէրլէրինտէն զիատ զէնկին վէ ալէա հալտէ պուլունան էանաֆ գարըլարընն սէ-նէտէ անճագ պիր տէֆա եէնիտէն եարտրարգլարը աղբը ֆիսթանլարը վէ չարգալարը անլամաեասընը։

Ինկիլիզ էհալիսի, թիւրքիա էհալիսինտէն օն գաթ երմի գաթ զէնկին պուլունմագտա իքէն, ինկիլթերրատաքի պասմա ֆիսթան, պուրանն եիւնիւ ֆիսթանը տըր, վէ Լօնտրատաքի եիւնիւ ֆիսթանլար տախի պուրանն իբէքլի ֆիսթանլարը տըր։

Պիր Սթամպոլ էանաֆընն, թիւճարընն, վէ պանքէրինն հէման թէքմիլ սէրմայէլէրի գատար սէնէվի թիճարէթլէրի պուլունան ինկիլիզ էանաֆընն, թիւճարընն, վէ պանքէրինն գարբը էկէր սէնէտէ պիր եէնի ֆիսթան վէ պիր եէնի չարգա եարմագտա իսէ, սիրի թէէմին իտէրիմ քի Սթամպոլ գատընը տէօրտիւնիւ եարմագտա տըր։

Արթըգ տիկէր թէֆէրրուաթլարընը տախի անլայապիլիրսինիզ։

Պունա քեա՞ր մը տայանը, ի՞չ մի տայանը, իգօնօմիա՞ մը օլուր, թէրպիյէյի ումումիէյէ վէ թէրագգըյա մէյտա՞ն մը գալը, վէ թապիի սէֆալէթին էօնիւ՞ մի ալընը։

Եիրմի պէշ սէնէ էվվէլ հալլէրի վագթլարը եէրինտէ պուլունան էրէյիճէ էրմէնիլէր թանը իտիմ։

Մէյեո՛ւս օլճագ հալ. պու տէֆա անլէրտէն հէր հանկիսընը սիւվալ իթտիմ իսէ, արթըգ ատէթ հիւքմինէ կիրմիշ օլան չուաթիտէքի թէէսսիֆէ չայան ճէվապը ալապիլտիմ։

—Էվվէթ զէվալը ատէմ պաթտը. չիմտի բէք սէֆիլ հալտէ տիր։

Բարիզ մօտալարը, պիչարէ ատամլարը պաթըրմըշ իտի։

Զիւնքի Բարիզ մօտալարը, քէնտի թէֆէրրուաթլարընտան պուլունան սակիր մօտալար տախի հուսուլէ կէթիրմիշլէր իտի. ֆէրճէէ եաչմագ վագթինտէ քէօյլեր, չիֆթէ չիֆթէ պէսլէմէլէր, ծըրանըզ մարմարը, սուարէլէր, բարթիլէր, այտա պիր գաչ կիճէ պալէթ կիպի տանալար, չիֆթէ չիֆթէ վէ սիւս իչիւն էվ վէ սօգագ հէքիմլէրի, վէ պունլար կիպի պիր թագըմ իսրաֆ վէ պաթագ եօլարը պիլմէյէն վէ չիմտիքինտէն տահա ալէա, տահա բահաթ, վէ մատի վէ մանէվի սուրէթտէ տահա եագըշրգը հալտէ եաչայան նիչէ էրմէնի ֆամիլեա սահիպլէրի, Ալբէրտէն ինկիլթերրատա պիլէ եիւզիւնէ պագըլայան չիրքին թարաֆլարընա կէօյիւս վէրմէք իչիւն նէ եարաճագլարընը չաշըրմըշլար, վէ էվվէլլէրի պօշ պօշ քէնտիլէրինէ քիֆայէթ իթմէքտէ օլան թիճարէթլէրի գրսսա կէլտիկինտէն, քիմիսի պոյունտան եօգարը վէ ագը էրմէտիյի պէօյիւք իշլէրէ կիրիշմիշ, քիմիսի գօնսօլիտ ալիվրէսինէ պաշամըշ, վէ քիմիսի տախի պունլարտան հիչ պիրիսինէ ճէսարէթ իտէմէյիպ սէրմայէսինին ուճունտան թուութուպ եէմէյէ մէճաուրօլմուշ, վէ նիհայէթ իւչիւնիւն տախի այնի նէթիճէսի օլարագ սէֆալէթի գաթիտէ գարար գըլմըշլար, վէ պիկիսնահ [չօճուգլարը տախի չը չըպլագ մէյտանտա գալմըշլար տըր։

Վագտ պու պաթագ թարիգէ գուրպան կիտէնլէր եալընը էրմէնի ֆամիլեալարը օլմայըպ, Բում ֆամիլեալարընտան տախի աղ պաթանլար պուլունմամըշ տըր։

Ֆագաթ պու իքի խրիսթիյան միլլէթլէր ֆամիլեալարը պէնինտէ չօգ պէօյիւք պիր ֆարգ վար տըր։

Շէօյլէ քի, էսքի էրմէնի ֆամիլեալարընտան հէման էքսէրիսի պաթմըշ իքէն, էսքի Բում ֆամիլեալարընտան էքսէրիսի իսէ պագը գալմըշլար տըր։

Վէ պունըն տախի սէպէպի չու տըր քի, Բում ֆամիլեալարը տա Շարգ խրիսթիյանլարընա մախսուս օլան միւսրիֆլիք իլէթինտէն արի պուլունմագտա տէյիլէր իսէ տէ, Բումիար, իսրաֆ ճիհէթինտէ պիլէ էրմէնիլէրտէն զիատ իգօնօմիալը տըրլար։

Իսրաֆ իլէ իգօնօմիայը պիրպիրլէրինէ գարըշըրմըշ օլտուղմա ափվ պուլուրը. պու սուբէթլէ իֆատէի հալ իթմէք պանա տահա զիյատէ խոշ կէօրիւնտիւ։

Պու տէտիյիմ ճիհէթ օլ գատար տօղրու տուր քի, այնի իսրաֆ իչիւն պիր Բումը քէսէսինտէն իբի լիրա չըգմագտա իսէ, պիր էրմէնինն քէսէսինտէն իչ տէօրթ լիրա չըգաճաղը ատէթա չիւրհէսիզ օլմուշ տըր։

Մէսելա պիր սիւսլի ֆիսթան իչիւն պիր Բում գատընը օն լիրա սարֆ իթմէքտէ իսէ, պիր էրմէնի գատընընա այնի ֆիսթան օնպէշ լիրատան աշաղը օլամազ։

Շուրասը ասլա ինքեար օլբունամազ քի, Բումլար։ էրմէնիլէրտէն չօգ զիատէ իշէրինի պիլիրլեր։

Ախզուիթա ճիհէթինտէ տախի պէօյլէ տիր։

Հէյլէ Բումլարը քէնտի վարիտաթլարը պագասընա էրմէնիլէրտէն զիատէ խահիշկեր եախսա օնլարտան աղ վագիֆէսիզ պուլունտուգլարը, Շարգ էհալիլէրինն ահվալինի թէֆթիշ իտէնլէրէ մալիւմ տիր. պունա չիւբհէ ճայիզ տէյիլ։

Վէ պու կիւնքի կիւն Բումլարը էրմէնիլէրտէն այէա հալտէ պուլունտուգլարը, վէ պիւթիւն էսքի էրմէնի սարբաֆլարը պաթմըշ իքէն, Բում սարբաֆլարը տահա զիատէ բարլամըշ օլմալարը տա, մէղքիւր ֆարգը նէթիճէլէրի տիր։

Բում գատընլարընը չու ֆարգլարը տախի վար տըր քի, քէնտի ֆամիլեալարընը պագասընա վէ էվլատլարընը հալի իսթիգպալինէ, էրմէնի գատընլարընտան զիատէ տիգգաթլը տըրլար։

Վէ պունուն տախի պէօյիւք պիր իսպաթը չու տուր քի, բէք աղ էրմէնի գատընլարը քէնտի սիւսլէրինի էվլատլարընը իլմ ու թէրպիյէսինէ գէտա իթմէյէ բաղի օլմագտա իքէն, բէք չօգ Բում գատընլարը, էվլատլարընը իլմ ու թէրպիյէսինէ լազմ կէլէն բարանը թէտարիգի իչիւն, սէվինէ սէվինէ, իբէքլի ֆիսթան եէրինէ եիւնիւ ֆիսթան, վէ եիւնլի ֆիսթան եէրինէ տէ պամա ֆիսթան կիյմէյէ բաղի օլմագտա տըրլար։

Տահասընը տա սէօյլէյի՞մ մի. պիր Բում էրքէյի հիյնի իքթիգատէ քէնտի գարըսընա նօմբօսդ տէ տահաթապիլմէքտէ իքէն, բէք աղ էրմէնի էրքէքլէրի քէնտի գարըլարընն հավալ սիւսլէրի իչիւն սէրմայէլէրինէն սօն գըրընթըսընը տա գորպան իթմէք զալիֆիյինէ գարշը տուրապիլմէքտէ տէյիլ տիրլեր։

Էրմէնի գատընլարընտա սիւս իլէթի օ տէրէճէլէրտէ իլերու կիթմիշ տիր քի, գօճալարընը տա էվլատլարընը տա, վէ պինէքիս քէնտի քէնտիլէրինի տէ մէղքիւր իլէթէ գորպան վէրտիքտէն պաշգա, աղ չօգ քէնտի իշլերինի պիլիպ հալի իսթիգպալլերինի թէէմին իթմէք արզուսունտա պուլունան ֆամիլեալարը տախի քէնտիլերի կիպի պաթագ եօլա սիւսլիք իթմէտիքլերի իչիւն աերպլամագտա, վէ կիւյա պիր պէօյիւք ճինայէթ իշլէմիշլեր տիր կիպի, կէրէք եիւզլերինէ գարշը վէ կէրէք արգալարընտան էթմէտիքլերի հագարէթ գալմաեօր տէսէմ ճայիզ տիր։

Պիչարէ սիւս գորպանլարը ասլա տիւշիւնմէքտէ տիրլեր քի, նիհայէթ պիր կիւն քէսէլերինին տիպի կէօրիւնիւպ պաշգասընը մուավէնէթինէ միհթաճ պուլունտուգլարընտա, օ հագարէթ իթտիքլերի ֆամիլեալարը իմտատընա պղղնմագտան պաշգա պիր չարէլերի գալմաեաճագտը։

Պունուն գա՛չ պին էմալլերի վար տըր։

Ֆագաթ հայ՛ֆ, պին տէֆա հայրֆ քի, պու էմալլեր հալէա եէնիտէն եէնիյէ այնի սիւս իլէթինէ վէ պաթագ թարիգէ գաբըլանլարա պիր նասիհաթ օլամաեօր։

ՆՈՒԹԳ

Գատըքէօյիւնտէ Բէքմէղ Թարլասընտա վագը Մատամ Մարինինթահթը խոտաբէսինտէ պուլունան մէքթէպտէ Օրիորդ Մանուշակ Գըլըճճեանըն խրատ իթտիկի նուԹգընն սուրէթի տիր.

Օրի՛որդք

Տրտմախառն ուրախութեամբ մտիկ ըրի խօսակցութիւնդ։ Այնպիսի նիւթի մը վրայ վիճեցիք, որ օրուանս հանդիսին գըլմեզ ուսումնաւարտ կ'հանդիսացընէ այսօր բոլոր հանդիսակցաց։ Ստուգիւ ուրանալն անկարելի է որ ուրախութեան օր մ'է օրս մանաւանդ մեզի, որովհետև մեր բազմամեայ աշխատութեանցն պտուղ էր վախճանն, այսինքն յաղթութեան պսակով զարդարուած տեսնել ճակատնիս։ Ուրեմն հասանք մեր նպատակին, ուսումնաւարտ եղանք։

Սակայն յիմարութիւն է արդարև եթէ կարծենք թէ ամենայն ինչ աւարտեցինք, ալ սորվելու բան չմնաց։ Ոչ, այդ խորհուրդը բնաւ չանցնիր մեր մտքէն, ընդհակառակն համոզուած ենք թէ՝ բուն այսուհետև պէտք ենք սկսիլ աշխատելու, եթէ գիտութիւն ստանալ կ'փափաքինք. վասն զի գիտութեանց տարերքը միայն սորվելով ճանչցանք թէ ոչ ինչ գիտենք տակաւին։ Բայց նաև ընդհանրապէս խօսելով անսպառ են գիտութիւններն, որ օր ըստ օրէ աճելու վրայ են՝ այն հաւատամտութեամբ որ բնութեան գաղտնիքը՝ նորանոր սքանչելիօք կ'պարզուի քննող աչաց առջև։ Իսկ մարդուն կեանքը կարճ է, որուն նաև հազիւ թէ մէկ չորրորդը կրնանք ուսման նուիրել։ Արդ այդ սակաւատև ժամանակն ի՞նչ է, եթէ համեմատուի գիտելի անսպառ նիւթերուն հետ, զոր քննելով ու սորվելով թող անհատներն առանձինն, բոլոր մարդկութիւնն իսկ համարէն պիտի սպառի՝ առանց զանոնք սպառելէ կարենալու։ Այդ անբաւութեան պատճառն է նոյն իսկ Արարիչն՝ որ արարածոց վրայ անբաւօրէն ինքզինք կ'յայտնէ հետզհետէ՝ իր պատկերին նման ստեղծուած մարդուն, որպէս զի անոր իմաստութիւնն ու բարութիւնն աւելի ճանչնալով՝ յորդորուի զԱնիկայ անկեղծութեամբ սիրելու և հաւատարմութեամբ պաշտելու։ Աստուածապաշտի մը ուսման նպատակն ուրիշ բան չը կրնար ըլլալ, ապա թէ ոչ իր աշխատութեանց պտուղը չքաղեր, այսինքն՝ միտքը չլուսաւորուիր, սիրտը գոհ չըլլար, որով կ'զրկուի վերջապէս այն երանութենէն, որ-ը-ուն համար ստեղծուած է ամէն բանաւոր մարդ, պարտականութիւն ունենալով նաև որ աշխատի անոր հասնելու։ Հետևապէս բոլոր կենաց մէջ աշխատելու է մարդ անդադար, որ օր ըստ օրէ աւելի ճանչնալով զԱստուած՝ սիրէ և երջանիկ ըլլայ։

Մենք, Մեծարոյ հանդիսականք, աշխատեցանք սոյն նպատակաւ, բայց չենք կրնար պարծիլ թէ հասանք մեր վախճանին, որ հոս անհասանելի իսկ է։ Սակայն սաչափ կրնանք ըսել առանց խրճելու թէ մեր կարողութեան համեմատ գործեցինք և արժանի համարուեցանք այն պարսակին, որով պսակեց զլուխնիս մեր մայրագոյն Տիկինն։ Այդ ժամն ստուգիւ մեր կենաց թերևս ամենէն հանդիսականն ու նուիրականն է, զոր բնաւ չպիտի մոռնանք։

Սակայն սոյն վայրկենին բնական է մեր ուրախութեան հետ տրտմութիւն մըն ալ խառնուիլ, ինչո՞ւ։ Վասն զի պիտի դադրինք վարժարանական կեանքէն, որ մեր հասակին ոսկեդարն է, պիտի ըսկսինք տնական կեանք մը, որ զուրկ է փառքէ, շատ հեղ չունի քաղցրութիւն, այլ տաղտուկ ու վիշտ։ Պիտի զատուինք մեր ընկերուհիներէն, որով անոնց քաղցը տեսութիւնն ու ընկերական հաշտ կենակցութիւնն պիտի չկարենանք վայելել գոնէ այնչափ յաճախ։ Պիտի հեռանանք մեր ազնուագոյն Տիկին վարչուհիէն, որուն մայրենի խնամոց փոխարէն պարտական ենք շնորհակալութիւն մեր բոլոր կենաց մէջ։ Այո, մեծարոյ հանդիսականք, կը ճմլի մեր սիրտը՝ յիշելով որ մեր բարոյական կենաց մայրը պիտի կորսնցնենք, որ կրթեց մեր սիրտը և սորվեցուց թէ ինչպէս ապրելու ենք, որպէս զի երջանիկ ըլլանք։ Իրաւունք ուրեմն ունինք աւելի տրտմելու քան թէ ուրախանալու թէև ուրախութեան է օրս։ Բայց ունինք սփոփանք մըն ալ որ մեր տրտմութիւնն ուրախութեան կը փոխէ։ Այն սէրն որ վարժարանիս հետ կապած էր զմեզ սրտագին, այն սէրն զոր Տիկինն մեր սրտին մէջ վառ կը պահէր միշտ իրեն, այն սէրն՝ որով գիրկ ընդ խառն միացած էինք մեր ընկերուհիներուն հետ, այն սէրն, այո, մեծարոյ հանդիսականք, մեծ սփոփանք մըն է, վասն զի այն պիտի չմարի երբէք մեր սրտէն, այլ ուղղիչ պիտի ըլլայ միշտ այն զգացմանց, զոր պիտի տածենք միշտ առ Տիկինս և առ ընկերուհիս։ ուրեմն, Տիկին, Ձեաս բարով չենք ըսեր քեզի, դստերք իրենց մօրմէն զատուիլ չեն կրնար բնաւ, զքեզ

ԷՍՐԱՐԸ ՊԱՊԱ ԹՕՄ

ՄԻԻԷԼԻՖԻ

ՌԵՐՈՎԲԻ ԼԻՄՕՆՃԵԱՆ

ՃԻԼՏԸ ՍԱՆԻ

Ը.

ԱՏԱԼԷԹ ԴԸԼԸՃԸ

(2102 Նումերոյեն պետմ)

Գարուներն իր թարաֆընտա տուրան տէօրթ նէֆէր ասքէրլէր տէրհալ գօչուա Հիլտէպրանտըն գօլարընը արգասընա չէվիրտիքլէրի սըրատա, եիւզ պաշը Մօրիսին մայէթինտէ պուլունան գրրգ նէֆէր գատար ասքէր տախի տիվանխանէտէն իչէրի կիրիա իքի խաթթ իւպրէ տիզիտիլէր, թիւֆէնքլէրի իլէ սէլամա տուրտուլար, վէ Լօրտ Գըմպըրլէնտ հագրէթլէրի շարգասընը չըգարըպ գրալ հագրէթլէրի նամընա Գօնթ տը Վայնը սէլամատրընտա, պիւթիւն ասքէր եէքտիպագ։ «Եաչասը՞ն Գօնթ տը Վայն հագրէթլէրի» պաղըրտրլար։

Պու բէսմի մուսաւէրէ իմրա օլունտրգտան սօնրա, Լօրտ Գըմպըրլէնտ, թէքրարէն Հիլտէպրանտա տօղրու տէօնէրէք, տրթըգ ճանը իլէ ուղրաշամայա պաշլամըշ օլան սէֆիլ գաթիլէ խիթապէն, քէնտի սէօզիւնէ չէօյլէ տեվամ իլէպտի։

—Գօնթ տը Վայն ճէնապլէրի, ափվը գրալիկ չայան պուրբլարգտան սօնրա, միշարէլէյհ հագրէթլէրինին հուզուրընա չըգմագ չէրէֆինէ տախի նայիլ օլտուղընտա, սէնին խյանէթինին իսպաթը օլան պու մէքրուհ քէսզըտա գրալ հագրէթլէրինէ թագտիմ իլէպտի։ Վէ գարչըլըգ միւքեաֆաթ օլարագ, սէնին գաթիլէր իբինտէ ըէզալէթլէ գաթ, իտիրմէյիպ քէնտի բ՛յրինէ թէսլիմ իտիրմէքիրինի թալեպ իլէպտի։ պունուն ասըլ սեպէպի նէ ա-տուղընը չիմտիյէ տէկին նէ գրալ հագրէթլէրի անլայապիլմիշ տիր վէ նէ սէ-պէն։ Պու ճիւմլէ իլէ քէնտի արզուսու գասպուլէ չայան պուրբլարգ, նէ թարգ պիր էօլիմլէ մահվ ու նապէտիտ օլաճաղը, քէնտի ըէյինէ հէվալէ պույրուլմըշ տըր։ Մէմուլ իտէրիմ քի Գօնթ տը Վայն հագրէթլէրի, պու պասլտէ թապի օլաճագ մէրագըմը խօշնուտ իթմէյէ տէ հիմմէթ պույուրագագ տըր։

Լօրտ Գըմպըրլէնտ հագրէթլէրի պուրանգտա նուԹգընը գաթ իտիպ, Գօնթ տը Վայնը եիւզիւնէ պագմայա պաշլատը։

Արթըգ Գօնթ տը Վայնը սիւքիւթ պաղլարը չէօզիւլմիշ իտի։

Էլէօնօրանը բէտէրի, Լօրտ Գըմպըրլէնտին հուզուրընտա էյիլիպ քէնտիսինի սէլամատրգտան սօնրա չէօյլէ սէօյլէտի.

—Լ՛օրտ հագրէթլէրի, նէ տէհշէթլի պիր վուգուութը, պիր գաթիլի, Վայնլար խանէտանընա բաաթ իյլէմիշ օլտուղունու պիլիրսինիզ։ Հիլտէպրանտ եիւզ տէֆա իբէ չէքիլմէյէ չայան պիր գաթիլ տիր. Ֆագաթ հէյվա՛հ, Լօրտ հագրէթլէրի, պու գաթիլ պու կիւնքի կիւն Թէօպալտ Գօնթ տը Վայնը տամտաը պուլունմագտա տըր... Վայն Գօնթլարը նամընը խէլաս իթմէք իչիւն, պու ալչագ գաթիլի տէ իբտէն ասըլմագ ըէզալէթինտէն գուրթարմալը իտի... ֆագաթ Լօրտ հագրէթլէրի, պու խապիս ճանավար գըզըմը էզլտիրմիշ օլտուղը հալտէ քէնտի գուրթանը քէնտիսինէ ափվ իթմիշ, վէ ասն նէֆէսինտէ, քէնտինտէն ախզը ինթիգամ իտիրմէմսինէ տախի քէնտի սատրգ մաշուգընընն աղզընտան եէմին տախի ալմը օլտուղընտան, մէքրուհ վիւճուտինի մահվ իտիպ տիւնեատան գալտըրրաճագ օլան էլլէրիմ պաղը պիր հալտէ պուլունմագտա տըրլար։ Շիմտի անլատընը՞զ մը Լ՛օրտ հագրէթլէրի. էլան պունտան պէշ տագըգա էվվէլ անընն մէլուն պօղազընը սըգըսլ էզմէք վէ մէքրուհ ճանընը չըգարմագ էլիմտե պուլունմուշ իքէն նէ՝ սեպէպլէ էլլէրիմին գուռվիթի քէսիլմիշ իտի...

—Պու ճիւմլէ իլէ պու գատար պիկիւնահլարընն գանընա կիրմիշ օլան պիր ճանավարընն էօմրիւնիւ պալաշ իյլէմէնիզ ճինսի ինսանա պիր խյանէթ օլմուշ օլաճագ տըր. Գ՛օնթ հագրէթլէրի, կէրէք ֆամիլեանընընն նամը վէ կէրէք գըզընընզըն արզուսու ուղրընա, պու խապիս ճանավարընն իբտէն ասըլմըշ օլարագ ըէզալէթլէ կէսգիրմէսինէ ափվ իթմիշ օլտուղունընզը պէն տա-

իսի թահսին վէ եիւքսէք տույդուլարընընզա թէմամը իլէ բիայէթ իտէրիմ. Ֆագաթ տիւնեա իւզերինտէ պիր տագըգա պիլէ եաչամասը ճայիզ օլամայան պէօյլէ պիր լանէթլի վիւճուտի, ֆամիլեանընընն նամընա վէ գըզընընզըն սօն արզուսունա տօգանմայագագ սուրէթլէ մէյտանտան գալտըրաճագ տիկէր թարիգէր տէ պուլունամագ տէյիլ իտի. էյի՛ տիւշիւնիւն Գօնթ հագրէթլէրի։

Թէօպալտ Գօնթ տը Վայն էլինի ալընընա կէօթրրիւպ տիւշիւնմէյէ պաշլատը։

Հիլտէպրանտ քէնտիսի իսէ, եա վուգու պուլան մէմուլին զայրի վագալարտան միւթէէսսիրէն պիւսպիւթիւն շաշգընն թավուգլարա տէօնմիշ օլտուղընտան, եաստ արթըգ քէնտիսի իչիւն հէր պիր իւմիտ գաթ օլունընպ գատէրէ թէսլիմ օլմագտան պաշգա պիր չարէ պուլունմամտրընը անլատըղընտան, մէյեուսիյէթլէ վէ պիկնահ դէք ոգէմ կիպի գօճալարընը խաչվարի կէօյիւ իւզերինէ տայաթմըշ օլտուղը հալտէ պաշընը էօնիւնէ ատմը. վէ շաշկընն շաշկընն իչիւն նէթիճէսինէ պէքլէմէքտէ իտի։

Պիր տէ պու արա, ասքէրլէրին թարաֆընտան պիր հարքէթ միւշահէտէ օլունտու։

Տիվանխանէնին իքի թարաֆընտա սէլամ տուրմուշ օլան ասաքիրտէն պիր չավուշ իլէրու կէլիպ Լօրտ Գըմպըրլէնտ հագրէթլէրինին հուզուրընտա տուրտու, վէ չարգասընը չըգարբպ,

—Լ՛օրտ հագրէթլէրի, սիզտէն պիր լութֆ ու ինայէթ տիլէրիմ, տէտի։

—Սէօյլէ՛ նէ՞ խաթէյօրսուն. տէտիյին լութֆ ու ինայէթ պու իչէ միւթէալիզ պիր չէ՞յ մի տիր։

—Էվվէթ Լ՛օրտ հագրէթլէրի. վէ մէյտանտա պուլունան միւչքիլի հալլ իթմէյէ տէ ազ մէտարը օլմայագագ տըր տէյի մէմուլ իտէրիմ։

—Սէօյլէ՛, նէ՞ խաթէրսին։

—Գաթլէ պին տէֆա միւսթահազգ պուլունան Ֆագաթ գաթլ հիւքմիւնին վէրիլմէսինի մէնն իտէն ֆէվգէլատէ սէպէպլէր պախթընա նայիլ օլան չու խապիս ճանավար իլէ մէրճէէ վէ նամուսլու սուրէթլէ չաթըշմագ. լըզըմա միւսատէ պույուրմանընը բէճա իտէրիմ։

(Տէվամ)

մեր սրտին մայրը կը ճանչնանք միշտ և պիտի լիշենք մեր կենաց մանաւանդ հանդիսական վայրկեաններուն մէջ այն իմաստուն խրատներն զորոնք տուած ես մեզի այս ապերջանիկ կենցաղս երջանիկ ապրելու համար։

Զեզի ալ, ազնիւ ընկերուհիք, հրաժեշտ չենք տար մանաւանդ թէ աւելի անձկապէս պիտի կապուինք իրարու հետ այսուհետև։ վասն զի մեր մտերմութեան կապը ճշմարիտ բարեկամութեան սէրն էր։ զոր տեղւոյ կամ իրեւրաց հեռաւորութիւնը չէ թէ միայն չի մարիր, այլ աւելի ևս կը փորփոքէ։ Ինչպէս էինք, նոյնպէս կը մնանք միշտ, մեր Տիկնոջ հնազանդ դստերք և Ձեր հաւատարիմ ընկերուհիք, երախտագիտութեան ու շնորհակալութեան իղձեր տածելով մեր սրտին մէջ, որոնցմով պիտի ապրինք միշտ՝ քանի հեղոր լիշենք երանութեան ժամերը, զորոնք խաղաղութեամբ կանցնեինք իմաստուն վարչուհւոյ մը հովանւոյն ներքև՝ ազնիւ ընկերուհեաց բազմութեան մէջ։ Ապրի Տիկինս, ապրին ընկերուհիքս, ապրին նաև մեր գորովալից ծընողք, որոնց թէ պարծանք և թէ ուրախութիւն ինչպէս էինք նոյնպէս միշտ պիտի աչխատինք ըլլալու։ Ապրին վերջապէս բոլոր Մեծարոյ Հանդիսականք ալ որոնք իրենց ներկայութեամբ մեր Հանդէսը շքեղացուցին և զմեզ պատուեցին ու քաջալերեցին։

Մ.-Ը. Գալեճեան

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Մէքթէպը Միւլքիյէ միւտիրի Ապտիւլ Բահման էֆ. հազրէթլէրինէ ըիւթպէի ուլա ագնիք էվվելի թէվճիհ պուրուլմըշտը։

* * *

Եունան տէվլէթի ումուրը էճնէպիյէ նազրը Մ. Գոնթօսթաիլոս պիրինճի Օսմանի, Մագեմանիա գազէթասը Ֆուատ պէյէ իւչինճի Մէճիտի,

Ումուրը սըհհիյէի ինսանիյէ թէֆթիշ գոմիսիոնը ըէիսի միրիլիվա Էմին բաշայա իւչինճի Մէճիտի,

Իզմիրտէ չիֆթլիքեաթը Հիւմայուն գոմիսիոնը ազասընտան Ի՝ Հանճինէ իւչինճի Օսմանի Նիշանը իհսան պուրուլմըշտը։

ՄԻԻԹԷՖԵՐՐԻԳԻ

Իւչինճի տարէի պէյէտիյէ միւտիրի Նէյէթ պէյին էէկէնի վէ Օրման վէ Մէատին Նէզարէթի քէթէպէսինտէն օլուպ կէյէն ճումա կիւնիւ Սթամպօլտա Սօֆուլար մահալլէսինտէ իքի Իսլամ թարաֆընտան ճէրհ իտիլէն վասֆի էֆէնտի՝ ճէրհհալարընտան միւթէէսսիրէն վէֆաթ իթմիշտիր։ Դաթիլլէրտէն պիրի տերտէսթ օլունմըշ տըր։

—

Կազ մէմուրլարընդն իհմալի հասէպիյլէ կէյէն ճումա էրթէսի կիւնի Օրթաքէօյտէն Տօլմա-Պաղչէյէ գատար օլան կազլարդն էօյլէնէ տէկին եանմըշ գալտըրընը Մ՝Ռ՝Ռ՝Ռ՝ եազըյօր։

—

Ըէժի Գէնճլարը՝ կէյէն ճումա էրթէսի սապահըսը Գարթալ գազասընտա վագը թուղա գարիյէսինտէ 500 գրյէ գաչագ թիւթիւն պուլուպ զապթ իթմիշլէր տիր։

—

Էվվելճէ եաղըլտըը վէճհ իլէ գայրդ եարդը՝ եարդն թարապեատա էօյլէնտէն պիր սաաթ սօնրա իճրա օլունճագ տըր։

—

Ըուսմ Բաթթալգիանէսինին ինթիհապ մէճլիսը ումումիսինին կէյէն ճումա կիւնի իճթիմաընդա ճիւրմու ճինայէթլէ միւթէհիմ բարաղար հագգընտա իթթիհաղ օլունճագ ուսուլը մուհաքէմաթա տաիր օլան նիզամնամէ լայիհասը թահթը միւզաքերէյէ ալընըպ, նիզամնամէի մէգբիւրընդն 4 մատտէսի հէման պիլա թաատիլ վէ էքսէրիյէթը ապրա իլէ գապուլ օլունմուշ, վէ գալան 5 մատտէնին տախի տիւնքի իճթիմատէ թահթը միւզաքերէյէ ալընմասը մուգարէր պուլունմուշ տըր։

* * *

Միւնհալ օլան Բուսմ Բաթրիգլիյինին ինթիխապը զըմընտա ինիգատ իտէն ինթիխապ մէճլիսինին՝ մաղպաթասընը տիւն Ատլիյէ նէզարէթինէ թագտիմ իթտիրի մէսմու տըր։

(Ճ. Հ-Ը-Ռ)

—

Հայտար բաշա տէմիր եօլ իտարէսինին Հայտար բաշա սթասիօնընտան իսկիւտարա գատար պիր գօլ ուզաթմագ իւզրէ իքի խաթթ իւզրէ իճրաի քէշֆիյաթ իթտիրմիշ օլտուղընը վէ պու իքի խաթթն պիրի մէզքիւր ըսթասիօնտան Թօրհանէյի օղլունա վէ անտէն Պէյլէրպէյի վէ Գուզկունճուգ թարիգիյլէ տէնիզ գէյիրընտան իսկիւտար իսկէլէսինէ գատար կիթմէք վէ տիկէրի իսէ Հայտար բաշատան վէ տէնիզ գէյիրընտան տօպրուճա Շէմնի բաշայա միմթէտ օլմագ իւզրէ իքի խարթա եաբարբարընը պունտան ագտէմ եազմըշտը։

Պու տէֆա խապէր ալտըղմըզա կէօրէ, Իտարէի մէզքիւրէ՝ թօրհանէյի օղլու թարիգիյլէ եաբըլան վէ էրէյիճէ եէրլէրտէն կէյիպ իսկիւտար իսքէլէսինէ չըգաճագ օլան պիրինճի խաթթը գապուլ իթմիշ վէ պու խաթթն տահա թէֆիերրուաթը պիրխարթասընը եաբմալարընը միւհէնտիսլէրէ էմր իթմիշ տիր։

—

Մարմարա հարիգզէտէկեանը իչիւն Գարասի վիլայէթինճէ չիմտիյէ գատար 20000 ղրուշտան գիրատէճէ իանէ ճէմ ու իրսալ գըլընմըշ օլտուղու կիպի, պիր թարաֆտան տա ճէմ իտիլմէքտէ տիր։ Շէհր Էմանէթի՝ պարագալար ինչասը իչիւն քէրէսթէ իրսալ իտէճէյինի Մարմարա մէմուրինինէ թէպլիղ էյլէմիշ տիր։ Հարիգզէտէկեանը մէրգումէյէ աչար մալինտէն զախիրէ տախի թէվզի օլունճագ տըր։

—

Մէմալիքը էճնէպիյէտէքի Օսմանլը շէհպենտերլիքլէրինէ պունտան պէօյլէ ումուրը շէհպենտերիյէյ վուգուճ ու մալիմաթը թամմէսի պուլունան մէմուրինին նասպ ու թային օլունմասը՝ պուքէրրէ մնգամը Սատարէթտէն լաղըմ կէլէնլերէ էմր օլունմըշտը։

—

Պրուսա վիլայէթի տախիլինտէ Ալաշէհիր իլէ Աֆիսն-Գարա-Հիսար արասընտա ինչասը միթամավվէր օլան շըմէնտրճիէր խաթթը թարիգինի թէտգիդէ մէմուր օլան Ալէմանիալը պաշ միւհէնտիս՝ ախիրէն կէճէնին պիրինտէ Ուշագ գազասընա մէրպութ Սէյրագ գարիյէսի գուրպինտէ գօնագ իթմիշ իլէն, 11 նէֆէրտէն իպարէթ պիր հայտուտ չէթիսի՝ մումափլէյէ միհէնտիսի պիր Ալէնավուտ գավա իլէ տէրունինտէ պուլունտուղը չատրը իւզրինէ պիլիհիճում, չատրը մուհասէրէ իթմիշլէր իսէ տէ, միհէնտիս իլէ գավաս բէվօլվէր իլէ չէթիտէն մուգավէմէթ իթտիքլէրինտէն, մէրգուման հայտուտլար պըրագըպ կիթմիշլէր տիր։

Ուշագ գազասը մէմուրինը հիւքիւմէթի՝ իչպու վագատան խապէրտար օլտրգտա, տէրագապ հայտուտլարը թաագիպ իչիւն տասքիր սէվգ իթմիշ տիր։ Ասքիրը մէրգումէ՝ մահալը վագատան 4 սաաթ մէսաֆէտէ վագը պիր օրմանտա մէրգուման հայտուտլարա թէսատիւֆ իտէրէք, պիր ազ միւսատէմէտէն սօնրա, հայտուտլար՝ թէսլիմէ մէճպուր օլուպ, թահթ էլ հրֆպ չէհրէ կէօթիւրիւմիշլէր տիր։

—

Մուսուլ պիտայէթ մահքէմէսի միւտտաիի ումուչմի մուավինի Տավուտ էֆէնտի ֆէյրհինտէ մագամաթը ալիւէյէ չէքեայէթի համի ախիրէն պիր արիզէի թէլէկրաֆիյէ թագտիմ գըլընմըշ տըր։

Մումափլէյհ՝ 5—6 սէնէ էվվել Մուսուլ տէպպաղխանէսինտէ շակիրտիք իտէր իքէն, հուգուգ միւտիրի պուլունան պիրատէրի Սամի էֆէնտինին ըէճա ու իլթիմասը իլէ 1400 ղրուշ մաշ իլէ միւտտաիի ումումի մուավինի օլմուշ։ Մումափլէյհ՝ հիչ պիր միրաս եէմէմիշ օլտրղը հարտէ, իքի պուչուգ սէնէ զարֆընտա 3000 լիրա գըյմէթինտէ սէրայ կիպի պիր գօնագ եարտըրմըշ տըր։ Պունտան պաշգա թավլասընտա պին լիրա գըյմէթինտէ հայվանաթը վէ 2000 լիրա գըյմէթինտէ սաիր էմլաքը մէվճուտ իմիշ։ Սթամպօլա տախի պիր խայլը մէպպաղ կէօնտէրմիշ տիր։

Մումափլէյհին իչպու սէրվէթի հէր նամէչրու սուրէթտէ ախղ իթտիլի բարալար իլէ բէյտա օլընմըշ տըր։ Շէօյլէ քի մումափլէյհ արա արբա քէօյլերէ կիտերէք, զէնկինճէ պիր ատէմ կէօրիւնճէ գօրգուտուր, բէք չօգ քիմսէլերի պիլա ճիւրմ հապս իտէր, վէ քէօյլերէ հէր չըգրչընտա պիր դաչ եիւզ լիրա ճէմ իտէր իմիշ։ Հաթթա «Նէ տիւրիւ չիքեայէթլէր իտիլիր իսէ իտիլսին, պիրատէրիմ ճիւմէսինի թէէսիրսիզ պրագտրմայա միւգթէտիր օլաճաղընտան հիչ էնտիչէմ եօգ տըր» տէլի ալէնէն սէօյլէիպ, մուգատտէմա ալէյհինտէ չիքեայէթտէ պուլունանլարը հապս իթտիրմիշ տիր։ Իչպու արիզէտէ իլավէթէն պէյան օլընտրընա կէօրէ, ատիյէ միւֆէթթիշլէրի պիլէ քէնտիսինէ բիայէթ իտէյօրլար իմիշ։

—

Եավէրանը Շահանէտէն Ալէմանեալը Բէօհլէր բաշա հագրէթլէրի ախիրէն Ալէմանիատան Տէրսաատէթէ ավտէթ էյլէմիշ տիր։

—

Կէչէն ճումա էրթէսի կիւնիւ Մագրի քէօյիւնտէ պիր իսլամ տէլիգանլըսը՝ եըգանմագ իչին տէնիզէ կիրիպ, լաքին եիւզմէք պիլմէտիյինտէն զարգ ու թէլէֆ օլմուշտը։

—

Մագրի քէօյիւնտէ օգուտա եազմասը եօգ հիւքմիւնտէ օլան ժանտարմա եիւզ պաշը Մուսթաֆա աղա՝ միւտտաիի ումումիլիք վազիֆէսինի իճրայա մէմուր իտիլմիշ իսէ տէ, պու վազիֆէյի հիւնի իյֆա իտէմէմէքտէ իմիշ։ Հաթթա պիր հայվան սրգաթը շիւպհէսիյէ պիրինի 45 կիւն թահթը թէվզիֆէ ալտըրտըղը հալտէ, հիւքմ մահքէմէտէ մէրգումէն պէրաէթի թէպէյլիւն էյլէմիշտիր։

—

Էվվելքի սապահ Սթամպօլտա եէնի Պաղչէ ճիվարընտա քէհալ պաղը նամ մահալտէ պիր ախշապ խանէտէն հարիգ զուհուր իտէրէք 10 խանէ միհէթէրեգ օլմուշ տըր։

—

Գաթամունի վիլայէթինտէ Պօլուն սանճաղընտա պիր թագըմ հայտուտ չէթէէլերի զուհուր իտիւպ, պունլարտան պիրի՝ Պօլու բազարընա կէլմէքտէ օլան եօլճըլարը սօյուպ, հայվան վէ էշեալարընը կէօթիւրմիշլէր տիր։

* * *

Սիվաս վիլայէթինտէ Ազիզիյէ գազասընտա 24 հայտուտ տէրտէսթ օլունմըշ տըր։

* * *

Թրապիզօն վիլայէթինտէ Գիրասսն գազասընտա Մէհմէտիք իտտաասընտա պուլունարագ պաղը հարէքէթը իսեանիյէյէ ճիւրաթ իտէն Հասան նամ շախսը՝ իթթիհաղ գըլընան պաղը թէտտապիրը ասքէրիյէ սայէսինտէ տերտէսթ իտիլտիյի կէչէնտէ եաղըմըշ իտի։

Մէրգումըն թէվֆիքի ագրպինտէ եինէ Հասան նամընտա տիկէր պիրի թէօրէյիպ, թէվֆրքի գըլընան Հասանըն քէրատէթի քէնտիսինէ ինթիգալ իթտիյինի իտտաա իթմէյէ պաշլամըշ օլմաղլա, մէրգումըն պուլունտուղու խանէ՝ ասքէր իլէ գուշատըլարագ, քէնտիսի վէ ավէնէսինտէն 80 գատարը թէվզիֆ օլունմուշ, վէ պաաէլ իսթինթագ պունլարտան 40ը սալը վէրիլիպ, տիկէր 40ը մէրգումի Հասան իլէ պէրապէր թրապիզօնա կէօթիւրիւլմիշ տիր։

—

Զիյաէտտին պէյ նամընտա պիրինին՝ կէչէն կէճէ Պէյօղլունտա պիր գումարխանէտէ, ախիրէն սաթմըշ օլտուղը պիր խանէսինին էսմանը օլան 300 լիրայը ղայա իթտիյի, վէ մէպլաղը մէզպուրընը նըսֆը հէմշիրէսինէ ախտ օլտուղը կէչէն կիւն եազըլմըշ իտի։

Թաբէէին գավինճէ, մէրգումի՝ կէչէն ճումա կէճէսի գաֆայը թութարագ եինէ մահալը մէզքիւրէ կիթմիշ վէ իքի ըէվօլվէր իլէ գումարխանէ ուսթասընը թէհտիտ իտուպ, հէմշիրէսինին հիսսէսի օլան 150 լիրայը կէրի ալմըշ իմիշ։

—

Ծէէէռ-Գէօլէին պէյանընա կէօրէ, Շարգի Ռումէլի իսլամբը՝ արազիլերի ուճուղ պահալը պագմայրպ սաթարագ, թագըմ թագըմ եինէ հիճրէթ իթմէյէ պաշլամըշտը։

—

Գատը քէօյտէն Մէնէմէնէ եաղըլան պիր մէքթուպա կէօրէ, Մալիյէ նէզարէթինին պէօյիւքմէմուրընտան Ա. Պ. նամ զաթ՝ կէչէն ագշամ կէճ վագթ գատը քէօյինէ չըգրպ, իսքէլէ պաշընա տուրան արապաճըյա քէնտիսինի Գըզել թօրբագտա վագը խանէսինէ կէօթիւրմէսինի թալէպ իթմիշ իսէ տէ, արապաճը՝ տիկէր միւշթէրիսի օլտրղընտան, կիտէմէյէճէյինի պէյան խինճէ, մումափլէյհ զաթ՝ բիւր ղազապ օլարագ, արապաճընը շախսընա վէ տինինէ հագարէթ էթմէյէ պաշլամըշ օլմաղլա, էթրաֆտան էէթիշէնլէր՝ իշին ֆէնայա սարաճաղընը անլայարագ, մումափլէյհ զաթը կէօթիւրմէք իշին արապասընը տիկէր պիր արապաճըյա թէրք իմմէյէ արապաճըյը իգնա իթմիշլէր տիր։

Արապա Գըզել թօրբագա մուվաֆէլէթինտէ, մումափլէյհ զաթ՝ ուշագլարընա արապաճըյը օրատաքի ախըրա չէքտիրիպ, արգատաչընը քէնտիսինի կէթիրմէք իսթէմէտիրի իշին մէրգումը չէհտիտէն տէօյտիւրմիշ, վէ քէնտի աշճըսը արայա կիրէրէք կիւճ հալ ուշագլարընը էլինտէն պիչարէյի գուրթարմըշ, վէ մէրգումը գանլար իշինտէ օլտուղը հալտէ մէզքիւր արապանընը իշինտէ գօյմուշ տըր։ Տիկէր պիր արապաճը՝ արապայը գօշարագ, մէրգումը Գատը քէօյինտէ կէթիրմիշ տիր։

Մէրգումի արապաճը՝ օլ պապտէ հիւքիւմէթէ արզը շիքայէթ իթմիշ օլմաղլա, քէյֆիյէթ՝ էլան իւսկիտար մահքէմէսինճէ թէտգիգ օլունմագտա իմիշ։

—

Կէչէն ճումա կիւնի Սարըեարտա 16 եաշընտա պիր տէլիգանը տէնիզ կիրիպ, բէք տէ եիւզմէք պիլմէտիկի հայտէ էրէյի աչըլարագ ագընթըյա գաբըլմըշ վէ զարգ օլտուպ նաչէսի պիլէ պուլունամամշ տըր։

—

Ֆիլիպէտէ Նէչը օլտուան Ֆէէթ-Բէյ կագէթասընը պէյանընա կէօրէ, Բոտօբ տաղլարընտա եէնիտէն իսլամ հայտուտ չէթէէլերի զուհուր իտիւպ, պունլար՝ պէօրիճճէք գօյուն սիւրիւլերինի պիլդասպ, Շարգի Ռումէլիտէն հուտուտը Օսմանիյէյէ կէչիրիյօրլար իմիշ։

—

Վան վիլայէթի մէարիֆ միւֆէթթիշլիինէ՝ Պիթլիս (Բաղէշ) վիլայէթի մէարիֆ միւտիրի Մէհմէտ Շէվգի էֆէնտի Թային գըլընմըշ տըր։

—

12 սէնէ միւտտէթլէ քիւրէք ճէզասընա մահքիւմ պուլունան սապրգ Պէյօղլու թէպտիլէրինտէն գալպազան Բէյ Մէհմէտ վէ ավէնէսի թարաֆընտան հապսխանէի ումումիտէ պուլունան պիր թագըմ մահպուսին թէշվիգ իտիլէրէք, ախիրէն պիր միւնազարա զուհուր իթմէք իւզրէ իքէն, քէյֆիյէթ խապէր ալընըպ, թէտտպիրը լաղըմէ սայէսինտէ իշ պաստրբրլմըշ տըր։

—

Զիյաէտտին պէյ նամընտա պիրինին՝ կէչէն կէճէ Պէյօղլունտա պիր գումարխանէտէ, ախիրէն սաթմըշ օլտուղը պիր խանէսինին էսմանը օլան 300 լիրայը ղայա իթտիյի, վէ մէպլաղը մէզպուրընը նըսֆը հէմշիրէսինէ ախտ օլտուղը կէչէն կիւն եազըլմըշ իտի։

Թաբէէին գավինճէ, մէրգումի՝ կէչէն ճումա կէճէսի գաֆայը թութարագ եինէ մահալը մէզքիւրէ կիթմիշ վէ իքի ըէվօլվէր իլէ գումարխանէ ուսթասընը թէհտիտ իտուպ, հէմշիրէսինին հիսսէսի օլան 150 լիրայը կէրի ալմըշ իմիշ։

—

Ծէէէռ-Գէօլէին պէյանընա կէօրէ, Շարգի Ռումէլի իսլամբը՝ արազիլերի ուճուղ պահալը պագմայրպ սաթարագ, թագըմ թագըմ եինէ հիճրէթ իթմէյէ պաշլամըշտը։

—

Գատը քէօյտէն Մէնէմէնէ եաղըլան պիր մէքթուպա կէօրէ, Մալիյէ նէզարէթինին պէօյիւքմէմուրընտան Ա. Պ. նամ զաթ՝ կէչէն ագշամ կէճ վագթ գատը քէօյինէ չըգրպ, իսքէլէ պաշընա տուրան արապաճըյա քէնտիսինի Գըզել թօրբագտա վագը խանէսինէ կէօթիւրմէսինի թալէպ իթմիշ իսէ տէ, արապաճը՝ տիկէր միւշթէրիսի օլտրղընտան, կիտէմէյէճէյինի պէյան խինճէ, մումափլէյհ զաթ՝ բիւր ղազապ օլարագ, արապաճընը շախսընա վէ տինինէ հագարէթ էթմէյէ պաշլամըշ օլմաղլա, էթրաֆտան էէթիշէնլէր՝ իշին ֆէնայա սարաճաղընը անլայարագ, մումափլէյհ զաթը կէօթիւրմէք իշին արապասընը տիկէր պիր արապաճըյա թէրք իմմէյէ արապաճըյը իգնա իթմիշլէր տիր։

Արապա Գըզել թօրբագա մուվաֆէլէթինտէ, մումափլէյհ զաթ՝ ուշագլարընա արապաճըյը օրատաքի ախըրա չէքտիրիպ, արգատաչընը քէնտիսինի կէթիրմէք իսթէմէտիրի իշին մէրգումը չէհտիտէն տէօյտիւրմիշ, վէ քէնտի աշճըսը արայա կիրէրէք կիւճ հալ ուշագլարընը էլինտէն պիչարէյի գուրթարմըշ, վէ մէրգումը գանլար իշինտէ օլտուղը հալտէ մէզքիւր արապանընը իշինտէ գօյմուշ տըր։ Տիկէր պիր արապաճը՝ արապայը գօշարագ, մէրգումը Գատը քէօյինտէ կէթիրմիշ տիր։

Մէրգումի արապաճը՝ օլ պապտէ հիւքիւմէթէ արզը շիքայէթ իթմիշ օլմաղլա, քէյֆիյէթ՝ էլան իւսկիտար մահքէմէսինճէ թէտգիգ օլունմագտա իմիշ։

—

Կէչէն ճումա կիւնի Սարըեարտա 16 եաշընտա պիր տէլիգանը տէնիզ կիրիպ, բէք տէ եիւզմէք պիլմէտիկի հայտէ էրէյի աչըլարագ ագընթըյա գաբըլմըշ վէ զարգ օլտուպ նաչէսի պիլէ պուլունամամշ տըր։

—

Ֆիլիպէտէ Նէչը օլտուան Ֆէէթ-Բէյ կագէթասընը պէյանընա կէօրէ, Բոտօբ տաղլարընտա եէնիտէն իսլամ հայտուտ չէթէէլերի զուհուր իտիւպ, պունլար՝ պէօրիճճէք գօյուն սիւրիւլերինի պիլդասպ, Շարգի Ռումէլիտէն հուտուտը Օսմանիյէյէ կէչիրիյօրլար իմիշ։

—

Թիճարէթ վէ Զըրաաթ նէզարէթի՝ վիլայէթլէրտէ քիչատ օլընճագ Թիճարէթ վէ Զըրաաթ Օտալարընա տաիր նիզամնամէի ճէտիտին պիրէր սուբէթլէրինի վիլայաթ վէ միւթէսարրըֆլըգլարա իրսալ էյլէմիշ տիր։

Նէզարէթը մէզքիւրէ՝ իչպու նիզամնամէյէ իլէ պէրապէր պիրէր տէ թահրիրաթը ումումիյէ կէօնտերիպ, մէզքիւր Օտալարը՝ հէնուզ թէէսիս օլընմամըշ օլան չէհրլերտէ տախի թէչքիլ օլընմասընը թավսիյէ էյլէմիշ տիր։

Նիզամնամէի մէզքիւրէ կէօրէ, մէզքիւր Օտալարը հէր պիրինին պիր ըէիս, պիր ըէիսը սանի վէ 12 ազասը օլաճագ, վէ պունլար ֆախրի օլարագ իճրաի վազիֆէ իտիւպ, հիչ պիր իւճրէթ ախղ իթմէյէճէքլէր իսէ տէ, եալընըզ քէաթիպլէր՝ Օտանընն հասըլթընտան պիր մըգտարը մուայյէն մաաշ ալաճագլար տըր։

—

Բուսուսաթ Էմանէթի միւֆէթթիշը ումումիսի Բուշել էֆէնտի՝ մէմլէքէթի ճանիպինէ ազիմէթ իթմէք իւզրէ ճումա էրթէսի կիւնիւ Տէրսաատէթտէն հարէքէթ իթմիշ տիր։

—

Գալաթա կէօմրիւկիւ պաշ քէաթիպի Հագգը էֆ. Իսքէնտէրուն Բուսուսաթ նէզարէթինէ թային գըլընտըղընտան, եէրինէ էմթաաի տախիլիյէ կէօմրիւկիւ նէզարէթի պաշ քէաթիպի Սաատի էֆէնտի, վէ անըն եէրինէ տախի Բուսուսաթ մուհասէպէսինտէ գուրուտը ումումիյէ քէաթիպի Մուսթաֆա էֆ. թային գըլընմըշ տըր։

—

Բուսիատա Գազան չէհրի եհալիսինտէն 38 իսլամ՝ Հիճազա հաճիլիյէ կիտէր իքէն էվվել Տէրսաատէթէ ուղրայրպ կէչէն ճումա կիւնիւ սէլամլըգ բէսմինտէ հազըր պուլունմըշ օլտուգլարընտան, զաթը հազրէթը բատիշահի՝ պունլարը միւշահէտէ պույուրտրգլարընտա, Մապէյնէ տավէթ օլունմալարընը էմր ու ֆէրման պույուրմուշ, վէ օրատա ճիւմէսինէ տէ միւքէմմէլ պիր զիյաֆէթ քէչիտէ պուրուլտրգտան պաշգա, 8էր լիրա տա ատթիյի Շահանէ իհսան պուրըլմըշ տըր։

—

Կէչէն ճումա կիւնիւ տէրուենտէ 2 տէրվիշ վէ 2 սօֆթա իլէ էրէն քէօյիւնտէն կէչէն պիր ատրապանընն հայվանլարը իւրքէրէք ալապիլտիյինէ գօշմայա պաշլատրգլարընտան, արապա գըրբլարագ սօֆթալարտան պիրի մէճրուհէն տիւշիւպ պիր սաաթ սօնրա վէֆաթ իթմիշ տիր։

—

Տէրսաատէթ մէքեաթիպը բիւշտիյէսինտէ պու սէնէ իքմալը թահսիլ իտէն 200 գատար չակիրտանա էվվելքի կիւն Մէարիֆ նէզարէթինտէ չահատէթնամէլէրի իճթա գըլընմըշ տըր։

—

Ինկիլթերրա տէվլէթի՝ Մանշ տէնիզինտէ վագը Սէրգ իլէ կէրնէսէյ ճէզիրէլէրի միանընտա Հէրմ նամ քիւչիւք ատալը բէք էհվիլն ֆիյաթա մէվգրի միւզայէտէյէ վազ իթմիշ օլուպ, մէզքիւր ատալը իշթիրա իտէն չախս՝ ճիւմէք մուաֆիյաթա մալիք օլարգտան պաշգա, ատանըն սահիպը միւսթագալլի օլարագ վերկիտէն մուաֆ օլաճագ վէ պիճիմէք սէֆաֆանին մէզքիւր ատայա եանաշմասընը մէն իտէպիլճէք վէ տախիլը ճէզիրէտէ իսթէտիկի կիպի գանունլար վազ իտէպիլճէք տիր։ Մէզքիւր ատանըն սէպզէ վէ մէյվէ վէ թավշան մահսուլաթընտան սէնէվի 15-20000 ֆրանգ իյրատը վար իմիշ։ Մէզքիւր միզայէտէտ ճէզիրէի մէզքիւրէյէ 150 պին ֆրանգա գատար վերիլմիշ իսէ տէ, պու ֆիյաթ տուն կէօրիլտիկինտէն միւզայէտէ թէէխիւր իթմիշտիր։

—

Զաթը հազրէթը բատիշահի՝ Մապէյն քիմեակիրլէրինտէն Պոնգօվսքի պէյէ միրալայլըգ ըիւթպէսի թէվճիհ, վէ քէրիմէսի Մատաղել թագուհիյէ տախի պիր միւքէմմէլ բիյանօ հէտիյէ պույուրմուշլար տըր։

—

Շարգի Ռումէլի վալիսի Կավրիէլ բաշա հազրէթլէրինին զէվճէսի՝ էվվելքի ագշամ Թրէնը մախսուս իլէ Տէրսաատէթէ կէլմիշ տիր։

—

Շարգի Ռումէլիտէ վագը Գավագըտա պիր էշգրյա չէթէսի՝ ախիրէն պիր Ռումը օղլու իլէ պէրապէր տաղա աշբրմըշ օլտրգընտան, մէզքիւր չէթէ ալեյհինէ սէվգ օլընան 300 քէօրիւ իլէ պիր մըգտար ժանտարմա՝ եօլտա օղլու իչիւն 150 լիրա թախրիս ագչէսի կէթիրմէք իւզրէ սալը վերիմիշ օլան մէրգում Ռումա բաթ կէլիպ, հայտուտլարըն պուլուն-

տրղը եերի կէօսթերմէսի իշիւն մերգումը իճպար իթ տիքլէրին. տէն, մերգում՝ հայտուտլար իլէ գարարլաշտրարղը իշարէթ մու. ճիպինճէ պաշնա պիր եաղլըգ պաղլայրպ հայտուտլարրն պու. լունտրը օրմանա եագլայմըշ օլ. տրդընտան, օրմանտան իքի հայ. տուտ թախլիս ագչէսինի կէթիր. միշ տիր զանը իլէ մերգումա տօղրու կէլմէյէ պաշլամըշլար տրր։ Անճագ խաթիյէն արգատանՁկէլէն ժանտարմալարտան պիրի՝ իհթի. յաթսրդ տալրանարագ ուզագ. տան հայտուտլարրն իւղերինէ սի. լահ պօշլամըշ օրմաղլա, եշգը. յաի մերգումէ՝ պըրագրպ օրմա. նա ֆիրար իթմիշլեր տիր։

Ժանտարմալար՝ մերգում Ռում իլէ պէրապէրգավագլըյա ավտեթ իտուա, 4 կիւն սօնրա, վէ 150 լիրա թախլիս ագչէսինիվերմէմէք թէն. պիհի իլէ մերգումը սալը վերմիշ. լեր տիր։

Պու վագտա իւղերինէ հայ. տուտլար եէտինտէ պուլունան չօ. ճուղրն հայթընտան էնտիշէ օլը. նըյօր իմիշ։

—Վիլայեթը Շահանէտէ զու. հուրա կէլէն պաղը մէսալը հու. գուգիյէ՝ պիր վագրթտան պէրու խարիճիյէ հուգուգ միւշավիրլէ. րինէ հէվալէ օլունտուղընտան, ումմուրը հուգուգիյէի տախիլիյէ. տէն օլան պու կիպի մէվատտրն պունտան պէօյլէ խարիճիյէ վիւ. շավիրլերինէ հէվալէ օլունմարպ մերճիի օլան Ամլիյէ նէզարէթի մարիֆէթիյլէ ֆասը լազրմ կէլը. ճէկի՝ պու քէրրէ խարիճիյէ նէ. զարէթի թարաֆընտան պա թէզ. քերէ արզ օլունուպ պու սուրէ. թին թասվիպ պույրուլարը, վէ խարիճիյէ հուգուգ միւշավիրլէ. րինն քէմքաեան մէսալը հու. գուգիյէի էճնէպկիյէ իլէ իշթի. զալ իտէճէքլերի մէսմու տրր։

—Եանեա վիլայեթինտէ Մալա. գաս նահիյէսինտէ պիր չիֆթիլ. յէ ախիրէն 112 տիրհէմ աղրրը. զընտա տօղու եաղպ քեֆֆէլի մահսուլաթը վէ 500 գօրունը մահվ ու թէյլեֆ էյլէմիշ տիր։

—Եանեա վիլայեթինտէ Տախի. լիյէ նէզարէթինէ կէյէն պիր թէ. լէկրաֆա կէօրէ, Զամլըգ ճիհէ. թինէ սէվգ օլշան պիր միճրէ. զէ ասքէր՝ նէ գատարլգաթիլ վէ հայտուտ վար իսէ ճիւմլեսինի տէրտէսթ, վէ ախիրէն պիր մա. նաթը պաատրագ ըուհպանլարը էգիտէթ վերմիշ օլան չագիի մէշ. հուր Օյօս իլէ պիր ըէֆիգինի գաթլ իթմիշ տիր։

—Նեոֆիշէ նամ պէյլիք վաբօ. ըը՝ նէլիպօլու վէ Ցետէ Ազաճ ա. բարտնտա տօլաշմագ մէմուրիյէ. թիյլէ տիւն լլմանըմըզտան հա. ըէքէթ իթմիշ տիր։

—Իսլամ գատընլարընը թէ. աթրօլարա կիտապիմէէրինէ եե. նիտէն միսատատ օլունմըշ տրր։

—Կէյէն բէնճէնպիհ կէճէսի Պէյօղլունտա Սիվասը Մանուկ նամընտա պիրի՝ Գրլպուրնունտա նիգօլինին գահվէսի էնտիլնտէ ըէվօլվէր իլէ պիր ատամ վուրուպ գաշար իքէն, ժանտարմա իսամ. իլ՝ մերգումը գօվալատրգտա, Մանուկ՝ մերգում ժանտարմայը տախի եարալարպ Շեշխանէ օ. գաղընտա պիր ֆահիշէխանէյէ գաշմըշ իսէ տէ, ժանտարմա՝ ալ. տրդը եարայը միհիմնէմէյիպ գօ. վալատսընտա աէվամ իլէ, իմտատրնա եէթիշէն պիր ըէֆի. գիյէ պէրապէր մերգում Մա. նուկը վէ խանէնին ֆահիշէլերին թէվգիֆէ իթմիշ տիր։

—Կէյէն չարշէնպիհ կէճէսի Կէյպիհէ գասապասընա պիր սա. աթ մէսաֆէտէ պիր պօսթանտա պէքթիլիբ իտէն պիր իսլամ՝ գու. լիպէսինտէ մագթուլ պուլրէնմըշ վէ իճրա օլունան մուայէնէտէն մերգումըն էլլերի արգասընա պաղլանըպ եիւղի եըրթըլարագ վէ աղրը գաբատրլարագ պօղուլ. տրդը անլայըլմըշ տրր։ Պաղը էշ. խաս՝ մերգումըն գաթիլլերի օլ. մագ չուպհէսիյէ թահթը թէվ. գիֆէ ալընմըշլար տրր։

Էհալիմիզին էօթէտէն պէրու. էմիրիյէթինի գաղանմըշ օլան Հա. միտիյէ թիրպէսի իթթիսալին. տէքի իրի ԳԱՐՈՒԼԸ նամ էճզա. խանէմիզտէ պատէտա պէէհէր հաֆթա բաղար էրթէսի վէ բէնճ. շենպիհ կիւնլերի սաաթ 6տան 8է գատար, հաղագաթը բէ.ը չօգ գէ. վաթը քիրամ ինտինտէ միաէ. լէմ՝ օլան Ցօգթէօր Հէքիմեան Է. ֆէնտինին էմրազը ումումիյէ վէ ալել խուսուս չօճուգ խասթա. լըգլարը իշիւն միւրաճաաթ ի. տէնլերէ իճրան միւտավաաթ էյ. լեյէճէկկինի վէ պէհէր հաֆթա սալը վէ բէնճշենպիհ կիւնլերի սաաղհալարն սաաթ Շտէնճէ գա. տտար միւհթաճինէ մախսուս օլ. մաղ իւղրէ, մեճճանէն պիր տէ թապիպը մախսուս մէվճուտ ի. տուկկինի վաթանատշլարըմտ ի. լան իտէրիվ։ Վիէնի Սինոպտան

ՄԷՄԱԼԻԹԸ ՇԱՀԱՆԷ ՄԻՒՆԹԷՐԷԹ-ԻՒԼ-ՄԷՆՖԱՆ ԹԻՒԹԻՒՆ ԸԼԺԻՍԻ

Իլան.

Ըէժի իտարէսի՝ պաղը Թիւ. թիւն թիւճճարլարընը մէմալիքը էճնէպկիյէյէ վէ պա խուսուս ին. կիլթէրրայա եարրագ թիւթիւն իրալ իթթիքլերինտէ, պու պապ. տէ ճարի օլան նիզամամէնին պա. ղը ահքեամընը իճրատէն իմթի. նա իթմէքտէ պուլընտրգլարընը պիլ իսթիխպար, պունտան պէօյ. լէ Թիւթիւն իխրաճ իտէճէք օ. լան քէսանրն ահքեամը գանու. նիյէյէ ճիտտէն թէվֆիգը հարե. քէթ իթմէյէ վէ պունա տաիր օ. լան իլմուխապէրլէրի հարզ պու. լունմադա մէճպուր օլտուգլարընը էհալիյէ իլան իտէր։

Թիւթիւն նիզամամէսինին 31. ինճի մատտէսի ահքեամընճա, կէրէք սարֆիյաթ ըուսումընն թահսիլ ու իյֆասընը վէ կէրէք էմթաանրն ֆապրիգալարա վէ եախօտ տախիլը մէմալիքտէ պու. լունան Թիւթիւնճիլերե թէսի. մինի, վէ ելհասըլ Թիւթիւնին իլք եվվել վիւրուտ իթթիկի մա. հալտէն պէրրէն մէմալիքը էճնէ. պիյէնին տիկէր պիր մահալինէ Թիւթիւն իրսալընը միւպէյյին օ. լան իլմ ու խապէրլէր եալընրզ գաթի սաերլաճագլարընտան, պու իլմու խապէրլէր էլտէ օլտուգճա, Թիւթիւն իխրաճ օլունտուղը սը. ըատա Թիւճճար թարաֆընտան թէտարիք վէ իպրազ օլունան քէֆֆալէթնամէլերէ հաճէթ գա. մայաճագ տրր։

Տէրսաատէթ 21 յուլիս 1884

Մէհմէտ Ռոմանիէ

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 25 Օգոստ.

Ինկլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	100-1/4
Օսմ. էսհամը աշրլը	8-3/16
» » գարանը	8-1/16
Իսթիգրազ 65	10-1/2
» 69	9-1/3
» 71	67-
» 72	18-
» 73	8-1/4
Օսմանլը Պանգասը	13-1/4
Բուսխա իսթիգրազը	91-1/2
Մըսրը տուլ. մութահրտէ	60-1/4
» իմթիյազը	83-1/4
Տարիա Սանիէ (Մըսրը)	58-3/4
Ռուֆլտ իսթիգրազը	82-
Մաճարիաթ. էսհամը 1877	101-3/4
Գամպիս Բարիզ 3 այ վատէ	-

—

Բարիզ 25 Օգոստ.

Ֆրանս. էսհ. 3 % Ֆր.	77-82 1/2
» » 5 1/2 %	107-
Օսմ. էսհամը աշրլը	8-18 3/4
» » գարանը	8-17 1/2
Իսթիգրազ 65 Ֆր.	54-
» 69	46-
» 73	42-
Բուսէլի չըմէնտիֆէրի	44-25
Օսմանլը Բէժիսի էսհամը	521-25
Օսմ. Պանգասը	585-25
Գրէտի Լիոնէ	-
Գրէտի Ֆոնսիէ	1277-50
Լիոն ագսիոնը	1252-50
Սուէզի ագսիոնը	1922-50
Բուսխա 3 % 1877	97-
Իթալիա էսհամը	95-20
Մըսր ֆոնս. մութահրտէ	304-37 1/2
Նուսան 3 % 1879	355-
Գամպիս 3 այ վատէ	25-18

—

Վիէննա 25 Օգոստ.

Լօնտրա իւղերինէ գամպիս	121-50
Բուսէլի չըմէնտֆէրի	21-10

—

ԳԱԼԱԹԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. ումմ. տիւն ագչ. գաբ.	03-37
Ֆու սապահ աչրլրը	03-39
Մըսրը մութահրտէ. գաբ.	67-1/8
Ֆու սապահ աչրլրը	67-15
Իսթիգր. 63 (մութօն)	-
» 65	52-
» 69 (բլինար	46-1/2
» 72 (Պօն տիւ Թրէ.)	17-75
» 73	41-1/2
Բուսէլի չըմէնտֆէրի	45-
Ագչէ Ֆայիզի	7-
Ռէօբր Ղրշ.	-
Էհվալէսկ »	12-1/2

—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆՆԵՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	6-30
Օթամպոլ պանգասը	5-25
Օսմէթէ ժէնէրալ	3-30
Թրամվայ	3-28

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 դրշ.տան	Ղշ. Բր.
Պէյլաղ մէճիտիյէ Ֆարգը	108-06
Մէճիտիյէ »	97-
Պէշլիք »	102-
Ռումելի »	102-30
Պաղրը »	740-
Գրամ	2900-
Ինկլիզ լիրասը	110-10
Ֆրանսայ ալթունը	87-26
Բոլ	90-10
Գրէտայ ալթունը	51-15
Գարասի դոյմէսի	8-95

ԻԼԱՆԱԹ

Մալիյէ խազինէի ճէլիլէսինտէն կէլէն իլան.

Էվվէլճէ տախի իլան՝ օլունտըղը վէճճէլէ, Թօրխանէ վէզնէտարը էսպագ միճթէվֆիա Հաճի Համ. տի աղանրն Թէպէլյիւն իտէն զիմմէթը միրիյէսինէ մուգապիլ զապթ օլունան էվլաքը Համլիւմէ. սինտէն Դօճա Մուսթաֆա բաշա. տա վագը Զիֆթէ համմանրն 3 ըուպ հիսսէսիյլէ թահրընտա պուլունան 2 պապ տիւքքեանրն ֆիւրուխթը միւգթէգաի իրատէի Սէնիյէտէն պուլունմըշ օլտուղ. տան, պունլարա թալիպ օլան. լարընվէ շէրահթը միզայէտէյէ էթրաֆը իլէ մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնէրին քէֆիլ վէ եախօտ տէբօղիթօ ագչէլէրիյլէ պէրա. պէր Մայիյէ խազինէի ճէլիլէսին. տէ Վարիտաթ իտարէի ումումի. յէսինէ միւրաճաաթ իթմէլերի իլան օլունուր։

8 աղօսթօս 300 4—3

Էվգաֆը Հիւմայուն մէճլիսը իտա. ըէսինտէն կէլէն իլան.

Իմարաթը ամիրէ իշիւն 1,300 սէնէի մալիյէսի իյլուլը իպթիտա. սընտան ԻԹԻպարէն լիւզումը օլան 3422 քիլէ չօրպալըգ հընթա իլէ 4680 աթիգ եանի 6000 ճէտիտ գըյէ ըուղենը սատէնին վէ 7440 աթիգ եանի 9538 պուչուգ ճէ. տիտ գըյէ տէօյիւմիւշ չայիրին միւնագասալարը իճրա գըլընա. ճաղընա պինաէն, Թալիպ օլան Թիւճճարընն Նիւմունէլերիյլէ պէ. բապէր չէհրը ճարիի ըումինին 18ինճի ճուսատա էրթէսինէ գա. տտար Էվգաֆը Հիւմայուն մէճլիսը իտարէսինէ կէլմէլէրի։

9 աղօսթօս 300 3—2

Շուրաի Պահրիյէ ճանիպինտէն կէլէն իլան.

Թէրսանէի ամիրէ իշիւն միւ. պայասընա լիւզում կէօրիւնէն եիկիրմի տէօրթ պին ճէտիտ եա. նի գըրգ իքի պին պէշ եիւզ օն պէշ աթիգ գանթար սամանրն չէրահթը մուգարրէրէսի վէճճէլ, իշպու աղօսթօսրն օն ալթընճը բէնճշէնպիհ կիւնիւ միւնագասա. սը իճրա գըլընճաղընտան, ի. թայա Թալիպ օլանլարրն եէվմը մէզքիւրտէ Շուրաի Պահրիյէյէ կէյմէյէրի իլան օլունը։

11 աղօսթօս 300

Պիրինճի Տարիէի պէյէտիյէտէն Գում-Գարաու խարիճինտէ Քիւրքճի պաղը Սիւլեյման աղա մահալ. լէսինտէ Բէօմիւրճի օսգաղընտա Եանգօնրն միւթէսարրըճի օլտրղը արսասընրն տէրունինտէ պուլու. նան Լմանէթ մալի վէ 2 եիւզիւ պիրի 4 վէ տիկէրի 4 պուչուգ ար. շրն եիւզիւնտէ վէ 76 զըրաը ա. թիգ վէ 43 զըրաը աշարի Թէր. պիինտէ, վէ Լանկի Բէպիրտէ Գարագօլանէ ճատտէսինտէ Զընտան Տէլէն օսգաղընտա 40 արշրն մըգտարը եինէ Լմանէթ մալի արսանրն ֆապրիգա ԻԹ. Թիսալինտէ քէօչէ պաշընտա օ. լուպ, պիրի 2 վէ տիկէրի 18 ար. շրն 18 բարագ եիւգինտէ վէ 46 արշընը աթիգ վէ 26 զըրաը ճէտիտ Թէրպիինտէ պուլունան մահալլէ. րին պու քէրրէ պիտայէթէն միւզայէտէի ալէնիյէլերի իճրա գըլընճաղընտան, Թալիպ օլա. ճագ գէվֆէրն բէյ ագչէլերիյլէ պէրապէր Պիրինճի Տարիէի պէ. լէտիյէ մուհասպէպսինէ միւրա. ճաաթ էյլէմէլերի։

Տախիյէ նէզարէթինտէն կէլէն իլան

Զէքմէճէի Սաղիր գաղասը տա. խիյինտէ վագը Պէօյիւք Հայգալը չիֆթիլիկինտէ պա իրատէի Սէնիյէ ինչա գըլընճաղագ զըրաաթ ամէ. լիյաթ մէքթէպիյէ նիւմունէ չիֆթիլիկ էպնիյէսինին հէյէր ֆէննիյէ թարաֆընտան թանզիմ գըլընան քէշֆ տէֆթէրինտէկէօս. թէրիլէնէշքեալ լմ մըգեասը մու. հիպնճէ ինչա իթթիմէք իւզրէ միւնագասասը տէրտէսթը իճրա պուլունտրղընտան, պունա թալիպ օլան գայֆալարրն զիքր օլունան էշքեալ տէֆթէրի միւթալաա իթմէք իւզրէ թարիխը իլանտէն իթթիպարէն նիհայէթ 8 կիւնէ գա. տար թիճարէթ վէ Զրաաթ նէ. զարէթը ճէլիլէսի տարիէսինտէ Զրաաթ իտարէի ումումիյէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օ. լունուր։

9 աղօսթօս 300

ԷՎԳԱՖԻ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Վարիտաթը ումումիյէ իտարէսինտէ կէլէն իլան.

Էվգաֆը Հիւմայուն վարիտաթը ումումիյէ իտարէսինտէ պէհէր կիւն միւզայէտէյէրի իճրա օլուն. մագտա օլան աթիիզզիր մահ. լիւլաթրն մուայյէն օլան 4 հաֆթա միւտտէթը իլանընտան իւչինճի հաֆթասը օլան իշպու 1300սէնէսի աղօսթօսրն Ղնճի բաղար էրթէսի կիւնիւնտէն իթթիպարէն պիր հաֆ. թա զարֆընտա Թալիպ օլանլա. ըրն գըյմէթը մուխամմէնէսինին էօշրիւնէ միւսալի թէէմին ագ. չէսի իլէ պէրապէր իտարէի մէզ. քիւրէյէ միւրաճաաթ իթմէլերի լազըմ կէլիպ, պէտէլը մուաճճէ. լէյէ մահսուպէն սուրէթ վէ սեր. կի գաապուլ օլունմայաճաղը իւ. չինճի տէֆա օլարագ իլան օլու. նուր։

• • 7 • • 18000 • — (1) Քիւչիւք Մուսթաֆա բաշա գուրպինտէ Մօլա Խիւսրէվ մահալլէսինէ Հէյվանը սօ. գաղընտա Ֆէվզի ՕսմանՁէֆ. վագ. ֆընտան թէրպիէն 90 զըրաը աթիգ վէ 68 մէթրօ զըրաը ճէտիտ արսատա մէպկի 4 օտա վէ պիր սուֆա վէ 140 զըրաա պաղէյի միւշթէմիլ քեարկիր վէ նաթէմամ պիր պապ մէնզիլ։

• • 93 • • 50000 • —Զարշուի քէ. պիրտէ Սահաֆար ճատտէսինտէ Հա. ըէմէյն վագֆընտան կէտիկի վէ Այա. սօֆիան քէպիր վագֆընտան միւլքի օլմագլիւզրէ պիր պապ մուգատտէմա պէզազ էլեէվմ թէրպիէն 40 զըրաը աթիգ վէ 30 մէթրօ զըրաը ճէտիտ արսատա մէտտուտ քեարկիր 1 պապ գումաչճը տիւքքեանընրն պիւթիւն կէ. տիկկիյլէ 46 ագչէ թիթիպաըը իլէ 42 ագչէսի։

• • 14 վէ 16 • • 500 • — Սուլ. թան Պայազիտ գուրպինտէ Էմին պէյ մահալլէսինտէ Բարմաղ գաբու ճատ. տէսինտէ Հօճա Բիրի Մէհմէտ էֆ. վագֆընտան չէհրի 5 զրուշ քիրալը պիր պապ գաֆաֆ վէ շէմսիյէճի տիւ. քեանլարը միւլքէրինին նըսֆ հիս. սէսի։

• • 22 • • 4000 • — Զագմագը. լարտա Տայէ խաթուն մահալլէսինտէ Եէնի խան տէրունինտէ իւսթ գաթ. տա Սուլթան Մուսթաֆա Խան վագ. ֆընտան կէտիկի օլմաղ իւզրէ 45 զը. րաը աթիգ վէ 50 զըրաը ճէտիտի միւշթէմիլ շէհրի 100 զրուշ քիրալը քեարկիր պիր պապ օտանրն 6 հիս. սէսէն 2 հիսսէսի։

• • 2,4,6,19,142,144.— 25000.— Գալաթատա Քէմանքէշ Դարա Մուս. թաֆա բաշա մահալլէսինտէ Գասապ. լար վէ Տէմիրճիլեր օսգաղլարը իլէ Թօբճուլար ճատտէսինտէ Պէվվայը Սուլթանի Հասան աղա վէ Քէթանի Մուսթաֆտ աղա վագֆլարընտան Թէրպիէն 200 զըրաա արսատա սէնէվի 5000 զրուշ քիրալը 6 օտա վէ 2 սուֆա վէ պիր գույու վէ սէնէվի 2500 զրուշ քիրալը վէ 6 նումէրօ մա. ղազա վէ 1500 զրուշ քիրալը 19 նու. մէրօ մաղազա վէ 5400 զրուշ քիրալը արսա վէ պարագանրն մուգատտէմա Գարանլըգ ֆուրուն տիմէքլէ ա. բրիֆ մուգատտէմա ֆուրուն էլեէվմ արսա տէրունինտէ մէզքիր մէնզիլ վէ պարագա վէ մաղաղալարրն 120 սէհիմ իթիպարը իլէ 6 հիսսէսիյլէ պիր հիսսէնին սիսլան հիսսէսի։

• • 9 • • 3000 • —Էյրի գարուտա Ավճը պէյ մահալլէսինտէ Զուգուր օսգագտա էլհամ Ալի աղա վագֆընտան Թէրպիէն 75 զըրաա արսատա 2 օտա վէ 50 զըրաա պաղէյի միւշթէմիլ աֆչապ պիր պապ մէնզիլին պիւ. թիւնիւ։

• • 117 վէ 119 • • 6000. — Պէ. յօղլունտա Հիւսէյին աղա մահալլէ. սինտէ Մաճար ճատտէսինտէ Հարէ. մէյն կէտիքեարընտան Թէրպիէն 100 զըրաը աթիգ վէ 76 մէթրօ զըրաը ճէտիտ արսատա վէ վէրասընտա 3 օտայը միւշթէմիլ շէհրի 90 զրուշ քիրալը աֆչապ վէ սալաշ պիրպիրինէ մութթասը 2 պապ տիւքքեանրն պիւ. թիւնիւ։

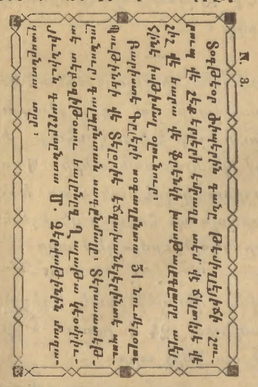
• • 8 • • 7000 • —Ճիսպալի գուր. պինտէ Աշրզ բաշա մահալլէսինտէ իմամ Հասան էֆէնտի սօգաղընտա նէֆքը Հարէմէյն վագֆընտան Թէր. պիէն 70 զըրաա արսատա 5 օտա վէ պիր սուֆա վէ 5 զըրաա աշրզլըզը միւշթէմիլ աֆչապ պիր պապ մէնզիլ։

• • 58 • • 1000 • — Իսկիւտարա. տա Սելամի Ալի տէտէ մահալլէսինտէ Թէքէ իչի սօգաղընտա Սելամի Ալի էֆէնտի վագֆընտան Թէրպիէն 49 զըրաա արսատա պիր օտայը միւշթէմիլ աֆչապ պիր պապ մէնզիլ։

• • 9 • • 25000. —Պաղը ճաֆէլի խարիճինտէ Ախի չէլեպի մահալլէսին. տէ Սարաֆ սօգաղընտա Հարէմէյն կէտիքեարընտան կէտիկի Ռիսթէմ բաշա վագֆընտան միւլքի օլմագ իւզրէ Թէրպիէն 60 զըրաա արսատա ֆէվ. գինտէ պիր օտայը միւշթէմիլ շէհրի 200 զրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ եաղեը մաղաղասընն պիւթիւնիւ։

• • 1 • • 4000 • —Օրթա քէօյսէ Գարապայ սօգաղընտա Սուլթան Պա. յազիտ վագֆընտան Թէրպիէն 91 զը. րաը աթիգ վէ 69 մէթրօ զըրաը ճէ. տիտ արսատա 3 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույու վէ սէնէվի 2500 զրուշ քիրալը վէ 6 նումէրօ մաղազա վէ 5400 զրուշ քիրալը արսա վէ պարագանրն մուգատտէմա Գարանլըգ ֆուրուն տիմէքլէ ա. բրիֆ մուգատտէմա ֆուրուն էլեէվմ արսա տէրունինտէ մէզքիր մէնզիլ վէ պարագա վէ մաղաղալարրն 120 սէհիմ իթիպարը իլէ 6 հիսսէսիյլէ պիր հիսսէնին սիսլան հիսսէսի։

(1) Ճիւմլէլերին պաշլարընտա իլք հիզատա պուլունան բաղգամլար՝ մահ. լիւլաթրն նիւմէրօլարընը, վէ իքինճի հիզատաքիլէր՝ գըյմէթը մուխամմէ. նէլերինի պիտիրմէքտէ պիրլեր։



ԲԱՐԻԶԻՆ ՄԷՏԹԷԼԻԸ ԹԸՊՊԻԵՆԻՍԻ

«ՄԻՑՏԷ ՎԷ ՊԱՂԸՐՍԱՂ ԽԱՍ. ԹԱԼԸԳԼԱՐԸՆԸ մուխսիր պիր սուբ. ըէթտէ տէթ ու իմա իթմէք իչիւն, գուվվէթ վերիճի, կազը վէ չէլիկի ԲՈՒԿ մատէն սուլարը բէք պիրապիր տիր։ Մէզքիւր սուլար՝ հազմը թա. ամա մախսուս օլան ալէթլերի, քէնտի վազկիֆլէրինի պիր հիւսնի սուրէթտէ իճրա իտէճէք պիր հալէ վազ իտէ. լեր։» Մուալիմ ԹՐՈՒՍՕ

POUGUES

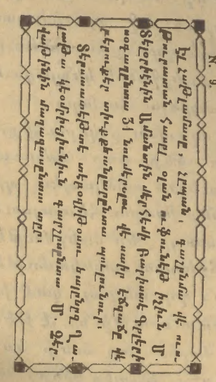
ԲՈՒԿՆ Թուզը (ալգալին) չէլիկ. ի, կազը վէ գուվվէթ վերիճի մատէն սուլարը՝ խուսուսի Թէրքիպլերի սայէսինտէ նախը ԻԹԻԳԱՐ վէ մու. վաֆֆագիյէթ օլուպ, իմթիյազը մա. տէն սուլարը սրբարանա կէչիրիվիլէր տիր։ Պու սուլար՝ ԲԷՋ ՊՕԼ օլուպ, ՊԻՐ ԼԻԹՐԱՅԱ 5 ԿՐԱՄ ԹՈՒԶԸ հավի տիրլեր։ Մէզքիւր սուլարտա էն չօգ պուլունան էճզա՝ «գարպօ. նաթ տը չօ» իլէ «գարպօնաթ տր մանեէզի» օլմաղլա, ԲՈՒԿ սուլարը՝ պալըճա սօտա վէ բօթա կիպի ԶԱ. ՃՐՇԼԱՏԸՃԸ ԹՈՒԶԼԱՐԸ հավի օլան Ֆրանսանրն սահր թուզը մատէն սու. լարընտան քեամիկէն պու խասսէ իլէ այրընրզ ֆարգ օլունուրլար։

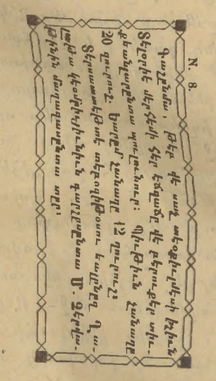
Մէզքիւր ԲՈՒԿ սուլարը՝ պիկխաս. սա միյտէ վէ պաղրբսագլար արաբն. տաքի կէչիտ իլէ իտրար ալաթը իւ. զերինէ իճրան թէէսիր իտէրէք, ան. լէրէ պիր հիւսնիւ սուրէթտէ իճրան վազկիֆէ իթտիրիրլեր։

Պու սուլար իսթիմալ օլունարգտա, միյտէ վէ պաղրբսագլարտաքի մահ. գուրլար տէֆ օլարագ, եմրը հազմ հեր միւշթէքլէթտան գուրթուլուր։

Պու իլք սէմերէտէն թապիաթը իլէ վիճուտտաքի ԱԼԷԹԼԷՐ ԳՈՒՎՎԷԹ. ԼԷՆԻՊ, պու հալտէ սրթմատան հա. սրլ օլան ՍԱՐԸԼԸԳ Վէ ԳԱՆՍԸԶ. ԼԸԳ տախի ԲՈՒԿ մատէն սուլարը իլէ պիսպիթիճն զապ օլուր։

Պու սուլար՝ սրճագ մէմէքէթլէրէ եարայաճագ սարլ մատէն սուլարը սրբլար, վէ պու սուլարրն զկյատէսի իլէ իթտիկի Թէէսիր՝ տէրունինտէ պուլունան մուհիմ Գարպօնաթ ոչ ֆէ. տէնիէն չէլիթ գուվվէթի իլէ տիր։ ԲՈՒԿ սուլարը՝ Ճիօվանանի Այիր. բանտի գումբանեասը աճէնցիասընտա, վէ Գեյօղլունտա Տէլլա Սուտա էշ. զախանէսինտէ չիէսի 80 սանթիմ ֆիւրուխթ օլունուր։





ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՑԱԶ
ԱՆՏՕՆ ՍԱՐԱՖԵԱՆ

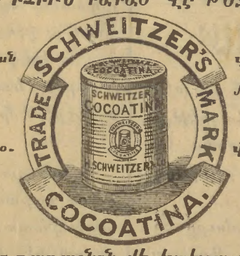
ԳՕԳՕԱԹԻՆԱ

ՏԸ ՇԸՎԷՅՑԷՐ

ՍԻՆՏԻՐՄԷՔ ԻՋԻՆ ԳԱԶԱՕ Վէ ԹՕՋ ՁՕԳՕԼԱԹՕ

Հէքիմէր թարաֆընտան թէէմին իտիմիշ

Ցամիլեաճա խթիմալ օ. լունմադա մախսուս



Վէ պիր սուրէթը գավի. յէտէ թավսիյէ օլունմուշ տրր։

Վէ սու իչինտէ էրիտիրը թէմիզ Գազաօ։

Գոգօաթինա՝ էրիտիրը գազաանրն վէ եախօտ գուվվէթի չօգօլաթրն էն էյիսի տիր։

Հէքիմէրին իֆտատէսինէ կէօրէ, «ԳԱՀՎԱԼԸԹ, ԷՕՑԼԷՆ Վէ ԱԳՇԱՄ ԹԱԱՄԼԱՐԸ իչիւն զայէթ սինսիրճի վէ բէք պէպէյիճի, վէ սազալարրա բիւչիւք չօճուգլար իչիւն բէք գըյմէթսար պիր շէրպէթ տիր։»

Պու շէրպէթ՝ ապա շէքէր վէ եախօտ սահր պէհարաթ գարրչտրրըլմագսը. գրն, էն ալա Գազաօ պազլարընտան Թէրթիպ օլունմուշ տրր։ Իչինտէ զկյա. տէ եաղլը հեր նէ շէյ վար իսէ մաքինա վասէթասըյա չըգարրլմըշ օլմաղա, պու հալտէ մէզքիւր շէրպէթ տահա զկյատէ հաֆիֆ վէ սինսիրճի օլտրգտան մատտա, պէպէյիճի խասսէլերի վէ էթ պաղլաթմագ գուվվէթիտէ խայլիտէն խայլի ալ արթմըշ տրր։

Պու շէրպէթ՝ գայնար սու վասէթասըյա բէք ազ միւտտէթ զարֆընտա Թէրթիպ օլունապիլիր, վէ սիւտլի օլմատրը հալտէ տրմաղա բէք լեզզէթլի էկլեր։

Գոգօաթինա՝ քիմէկվիճէ պիր սուրէթը չէտիտէ վէ մուտագգիդանէտէ հաղ ու թաշլի օլունտրգտա, հիչ պիր հիյէսի քէչֆ օլունմադ։ Պու շէրպէթ նարին վիճուտը գատրնդարլա չօճուգլարա թավսիյէ օլունուր. տիկէր հեր նէվվի եէմէք ու նաֆագաը իչերիսի գապու իթմէյիպ տրրարը չըգարտրգտա պիլէ։ Գոգօաթինա միյտէտէ սիներ վէ հազմ օլունուր։

Պիչիճմէք թըպպիյէ կաղէթալարը պու շէրպէթի պիր սուրէթը ֆէվգէլա. տէտէ թավսիյէ իտէրլեր։

Իչինտէ նէ շէքէր վէ նէ սահր հիչ պիր շէյ գարրչմըշ օլմատրընտան, հեր նէ գլիմատա օլուրսա օլսուն սէնէլերէրէ սազլանրը, վէ իչէրինտէ արա. բոթ, նիյասթա վէ սահրէ կիպի շէյլեր գարրշրպ գուվվէթի գալմայան տիկէր գգասալարրն տէօրթ գաթը գուվվէթէ մալիք տիր, վէ անէրտէն ուճուզ տրր։ տօղու պիր շայ գաշրը՝ (օն բարա տէյմէյէն) պիր ֆինճան գագաօ իչիւն, վէ իքի գաշրգ եախօտ պիր ազ զկյատէսի տէ պիր ֆինճան չօգօլաթ իչիւն քի. ֆայէթ իտէր։

ՎԱՆԻԼԵԱ ԳՕԳՈՒԼԸ ԳՕԳՕԱԹԻՆԱ

Վանիլեալը Զօգօլաթլարրն էն նազիքի. էն գօլայ հազմ օլանը վէ էն ուճուզը տրր, վէ իչինտէ եաղլը մատտէլէր պուլընան Զօգօլաթլար մէճմու օլուուգտա, իչպու վանիլեա գօգուլը Գոգօաթինա ալընապիլիր։

Իրլանտատա վագը Տըպլին շէհրի Թահլիլը քիմէկվի մուալլիմի վէ «Ճէր. բահ մէքթէպինտէ իլմը սրհհէթը վէ սրհհէթը ումումիյէ մուալլիմի» Ցօգթէօր Զարլը Գամէրօն պու պապտէ չէօյլէ տէմիշ տիր։

«Մ. Մ. Հ. Շըվէյցեր վէ Գուսբանիասընրն Գոգօաթինասընը պիր սուրէթը մուտագգիդանէտէ Թէֆթիշ ու մուայէնէ իթտիմ, վէ անը բէք Թէմիզ պիր թաամ պուլտրմ։ Ալա պիր բայէհասը օլուպ, Թէրքիպաթընտա տա եաղլը շէյէր պուլունմատրընտան (չիւնքի ատի գագաօլարտա պուլունան եաղլը մատտէլերի միյտէսի զայրֆ օլանլար սինտիրէմէզլէր), իշթահ աչընը ալա պիր եէմէք տիր, վէ հկյնը հաճէթտէ խաթայա տա վէ սաղլամ ատամա տա վէ. րիէպիվիր։ Զօճուգլար իչիւն չայտան, գահվէյտէն վէ ատի գագաօլարտան բէք ալա վէ էվվա տրր։»

Ցօգթէօր Արթիւր Հայլ Հաստլ՝ «Ֆուտ, Ուաթեր էնտ Էյր»տէ շէօյլէ եազմըշ տրր։—«Պու Թէրթիպաթը տէֆթալա Թէֆթիշ իթտիմ վէ հէր վագթ այնը Նէթիճէյի պուլորմ. իչինտէ ասլա շէքէր, նիյասթա վէ եա արարօթ գարրչմըշ օլմագսըզը, էն էյի Գագաօ պազլարընն Թօզընտան եարբլմըշ տրր։ Ալա վէ նէֆիս պիր գագուսը վար տրր, վէ ունը շէյէր գարրշրգ գարրգ գուվվէթսիզ օլան էքսէր գագաօլարտան տահա հաֆիֆ վէ տահա զկյատէ գապիը հազմ տրր։

Պու Թէրթիպաթ՝ Գագաօ եախօտ Զօգօլաթ կիպի ալընը իսէ, հիչ բի. չիրմէք իսթէմէզ։

ՊՈՒՆԸՆ ՍՈՒՐԷԹԸ ԹԷՐԹԻՊԻ. —Պու Թօզտան պիր շայ գաշրը ալընպ իգթիգա իտէն շէքէրլէ պէրապէր պիր գահվէ ֆինճանը իչինտէ գարրշրրը. նը։ Պու Թօզ եալընը շէքէր